103 4. telwe'yɨt: a Tachi village
5. ugone
131 6. hono'tan (to stop suddenly): a Nutunutu village
7. či'yi (bones): probably Kroeber's Chiau, a Nutunutu village
8. gaiwa'šiu: a Tachi village
9. wai'u
10. u'ḍjiu
11. go'lon
12. či
13. yi'mɛl
14. waita'čuiyui
15. pi'sras (Pierce's Ranch?): a modern rancheria
16. č'iu'ta
17. wit'tsolo'wɨn: a Wowol island village
18. wa'lna
19. yiwo'mni: a Wowol village
20. sukwu'tnu: a Wowol village[26]

Two places not definitely located were: 21, wo'kon; 22, mike'yɨt, a "bottomless" pond near the present city of Tulare.

Warfare

578 According to J.A., who says she derived much of her knowledge from an old Wowol woman now dead, the Chunut and Wowol were particularly friendly and both were on bad terms with two [201] allies to their north, the Tachi and Nutunutu. Signal fires were built on occasion, and warnings and arrangements for battle were made. [727] Doctors were particularly sought out as victims in a battle, and vengeance was wreaked by flaying and impaling their corpses. Head-taking was practised as well as flaying.

701 There was no war chief, nor did an ordinary chief take any special part in battles, 624 though the account secured by Newman (see below) 726 indicates the contrary. Any brave man, particularly one with Raven (ho'toi) as a supernatural helper, would lead war expeditions. Rarely 726 were more than two or three persons killed. J.A. thinks the bodies remained unburied (which [727] seems unlikely unless the losers were completely routed). She disclaims knowledge of motives for war.

That battles were frequently prearranged is clear from J.A.'s statement, Newman's account, and the account of a battle between the Pitanisha and Altinin.[27] This does not preclude a sudden flare-up such as that described by J.A. when two doctors found themselves unwelcome among the Nutunutu. A certain captiousness or predisposition to fight is suggested in two Yauelmani tales, wherein a mere shout in

---

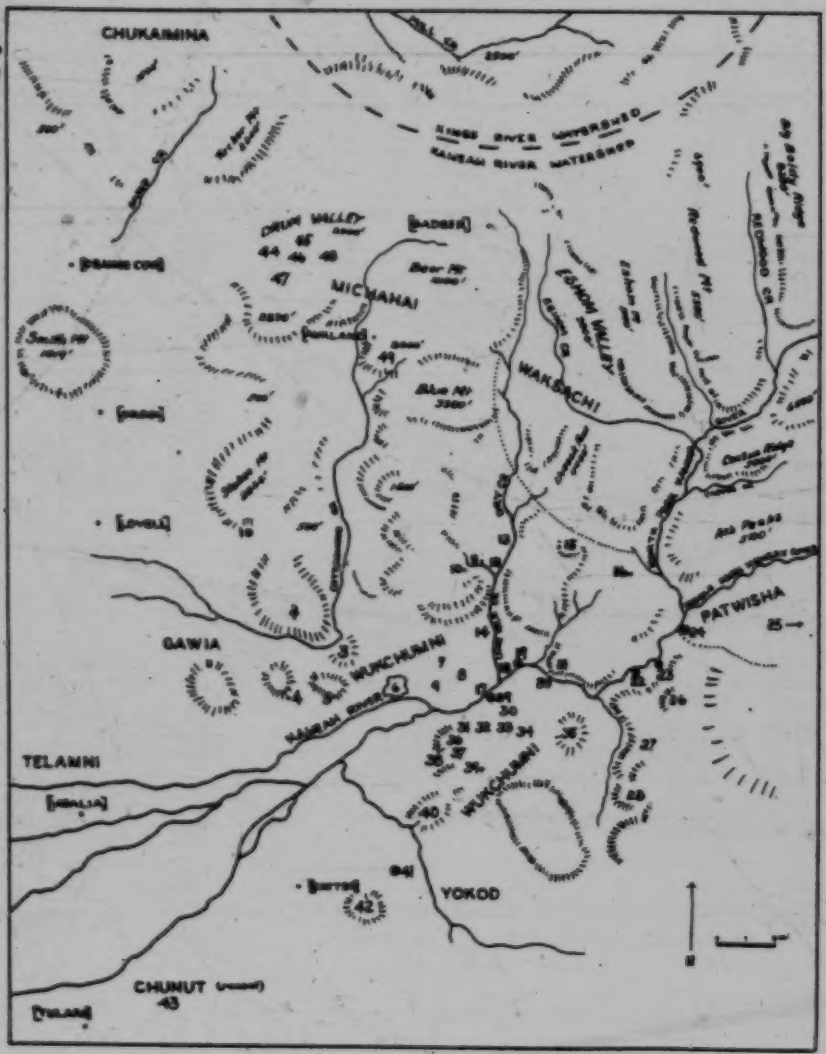
[26] Possibly the Wowol village called "Bubal" by early Spanish explorers (Gayton, Estudillo, 70 ff.); some further information on Southern Valley sites is contained in Wedel's Archeological Investigations at Buena Vista Lake (particularly pp. 12-17).

[27] Kroeber, The Yokuts Language, 274.

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29

[P. 58] Wukchumni

131
133
361
103



Map 3. Local Map B: Wukchumni and neighboring territory

[P. 59a] Wukchumni

166 222 423 and manzanita berries. The Wukchumni also went to Woodlake and Dry Creek for fish and fresh-water oysters. The Wukchumni felt they had a slight edge on the claims to Woodlake. Red (grass) salt was got at Mencken Flat. During these summer trips old people stayed behind with a supply of food, and relatives would return occasionally to see them. An aged person who was on the brink of death would not be left alone; a close relative (mother, sister, or daughter) would remain. When the people came back, they all built new storehouses for their supplies. M.L. said that while she and her [224] female relatives gathered seeds, her brother went out every day to kill squirrels and rabbits. These he skinned and dried to add to [281] the winter food supply; the skins were cured and made into blankets.

Wukchumni, Gawia, Yokod, and Neighboring Sites

103 The following sites are shown on Local Map B (map 3); the information is from M.L.; S.G., M.P., J.P., Tm.W., and S.O. Overlapping Wakaachi territory in the Lime Kiln Creek region is shown in another map in Part II.

1. ye''itao: Gawia central village
2. sokoda'o: Gawia campsite
3. čed:pwi'ša: Redbank, so called because of its red earth; also called cida'pw:š
4. poanai'yu: Gawia campsite
5. had:ta'o: Gawia camped there in spring
6. pa''asi: Woodlake; the word for any lake or large pool; regarded as joint property of Wukchumni, Gawia, and Yokod
7. hai''yuhad
8. čaše'ša: rocky hill east of no. 7 (not positive)
9. waipau'ču
10. topo'ño: meaning "buckeye tree," a favorite Wukchumni campsite; present homesite of J.P.
11. sukai''yu: another campsite; present site of "Willow Gate" to J.P.'s place
12. dapa'o: meaning "cottonwood place"
13. wo'kano: Antelope Valley, little hamlet there
14. gutsču'm: Lime Kiln Creek
15. aiya'gu: a small sharp peak
16. opo'ñyu: Mencken Flat, a salt-gathering campsite
17. moi'yak: painted rock near no. 29
18. šono': a flat near the Kaweah River
19. gutsnu'mi: Terminus Beach; Wukchumni village site
20. toño'našu
21. čoiši'yu: Bell Bluff; meaning "dog place," given also as čoi'šu; believed to be site of a shaman's cache, name refers to magic dog guardian
22. sanukya'o: a Wukchumni hamlet
23. hotnu'nyu: a mixed Wukchumni-Patwisha village

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 N529 Yokuts N529
[P. 596]

103 24. patwi ʻša: westernmost Patwisha village; there was a painted rock there from which women copied basket patterns [143]
25. bai ʻo ʻma: Mineral King peak in the high Sierra Nevada
26. šadama ʻo: a sharp peak
27. usta ʻnyu: hill east of Lemon Cove
28. guta ʻo
29. ho ʻganu: Wukchumni village; location called "Iron Bridge" (across river) in English
30. čoi ʻyo
31. šaiwːta ʻo
32. dai ʻa ʻpnus: hill west of Lemon Cove
33. dai ʻapnu ʻša: Wukchumni village; present site of Lemon Cove
34. pada ʻo
35. pupuna ʻo
36. kučːnpida ʻo: called "dog road," reason for name not known; a Wukchumni seed-gathering site
37. sañanhːnta ʻo: meaning "someone killed," the hill above Goodale ranch
38. muču ʻnpida ʻo: trail between the hills west of Lemon Cove
39. šiye ʻdu: summer seed-gathering camp of people from no. 33; present site of Moffett
40. šaikču ʻmnyu
41. yoko ʻli: Yokod village
42. čaha ʻšana ʻo
43. čunːta ʻo: recent Chunut rancheria, about 1890-1910; not definitely located
44. yuna ʻpyu: Drum Valley
45. wača mao: Bowman Ranch
46. wa ʻuna ʻo: Button Willow Peak (2269 ft.), above Drum Valley schoolhouse
47. nauwi ʻšːnyu: Corn Jack Peak (2000 ft.), hill south of Drum Valley schoolhouse
48. pačikːna ʻo: rock with pictographs on Cutler Ranch; a shaman's cache
49. čoho ʻmina ʻo: Bear Mountain east of Aukland

Locations indefinite: čaš: ʻša (no. 8), not positive; gutao (no. 35), Ed Morris [Morse?] Ranch; duda ʻdyu, Arthur Ragle's [?] place, an old Wukchumni campsite; čihoi ʻli, Stokes Flat [?]; dono ʻnwiyu; čai ʻʻoč; pupu ʻna (a quarry on Lime Kiln Creek called "shoot rocks"; an onomatopoetic name?)

SHELTER, DRESS, BODILY ORNAMENT

Structures

342 343 The Central Foothill culture included structures of both mountain and valley types. The sweat house was practically without variation, but dwellings were of bark-slab type, brush or grass thatch, or covered with tule mats, according to the availability of these materials. The type of storehouse built was governed by the same consideration. The ramada was much used even in the mountains. Lean-to's were built only at campsites, where even permanent house frames were often established.

[143] Perhaps one of the localities referred to in Latta, California Indian Folklore, 75-79.

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29 .
[P. 133b] Wukchumni Chukaimina

668 The dance was called soto·´tow:d kam (to-
796 be-going-around dance). A circle of [men and]
535 women, usually alternating, and holding hands, moved in an anticlockwise direction. No fire was in the center, but many fires from encircling camps provided light. Singers wearing the regular feather headdress (ču) sat at one side. They used no instruments. (J.B. thought "some people to the north used clappers and the dancers had bells tied to their ankles.") The singers were not paid, but their food and fire were provided by winatums from various visiting groups.

No unusual clothing was worn, but all used red and white face paint.[265] Red paint was not new at this time.

The dancing was continued all night. During interludes of rest Mosuš made speeches. He said, "God made all this land. The dead people are coming if we dance this dance. They dance this dance all the time where they [the dead] are now."

At sunrise dancing ceased; every one went to swim. During the day people rested, slept,
[262] or played games. There was no abstinence from meat. J.B. never heard of dogs being eaten; on one occasion some dogs were killed "because their barking scared away the ghosts [tawatsa]." The affair at Eshom lasted six nights.

The Wukchumni informant L. said she had
[184] participated in Ghost Dances at Kadawinao and Sohonto, Wobonuch villages. She insisted that all circular dances progressed clockwise.

796 M.L. said she was a small girl living at
668 the old Tule River Reservation near Porterville
177 when a number of drunken Indians "mostly Mono" came down and sang songs about the annihilation of the Indians.

CHUKAIMINA

[continued from p. 133a — Awal 4 s]

131 as distinguished from Michahai save that Michahai claims were said to run west and southward from Squaw Valley to Drum Valley and to merge with Waksachi in the Murphy Creek region. The following localities P.M. pointed out from the height of his hilltop and I later identified them on U.S.G.S. Topographic Map, Dinuba Quadrangle, as best I could.

131 The following Chukaimina and Michahai
361 sites are shown on Local Map C (map 4).
● 103

1. tolsi´hao (Michahai)
2. takša´myu (Michahai)
3. buči´h:ntao (Michahai)
4. ot'o´to
5. bo´kto: Pete Marlo's place
6. woto´no: site of present Squaw Valley grocery store

---

[265] See ibid., fig. 2, b.

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 M529 Yokuts M529
[P. 1349] Chukaimina

131 7. šu´lmao: Charlie Drake's place
8. kapa´no: long hill lying northeast to southwest on east side of valley
361 9. toi´yok: high peak northwest of no. 5
103 10. wiše´lao: hill between no. 5 and no. 9
11. wo´nyu: village site on flat
12. to´po: hill south of no. 4
13. kiwe´yu
14. soiyo´´o
15. wai´yo: seed-gathering camp
16. busuta´o: a "bald" hill
17. ka´lpo: an isolated hill

Not definitely located: 18, did:´pča: a spring near Jeff Long's ranch; 19, opn:´nyu: a Chukaimina campsite on Pughe's ranch; 20, po´o´lo: a Chukaimina summer camp on Bill Curtis's: [?] place; 21, mašt:´nao: most important Chukaimina village.

592 The informant Mo. could recall only four houses and their inmates at Maštinao.

1. Mo.'s home; she lived there with her father and mother. She claimed her "brother and sister were already dead."
2. Mo.'s father's brother, Šo´´ok (Copperhead) lived alone. He had been married, for his son's daughter was mentioned as "Mike's wife."
3. Mo.'s father's sister, Meyu´lat, married Pu´lkos; their son was Pus:n:nwait (P.M.). [P.M. said his father was Toihitcha, a not contradictory statement.]
4. Mo.'s father's female cousin, Koi´yut, married a grandson of Puš1:1:n named Ai´jo (Jack); their daughter was Ai´n:k (Lillie).

BIRTH AND INFANCY

843 The following information was entirely from Mo.

She said there were no prenatal tabus for the expectant Chukaimina mother or father.

844 Birth took place in the house. The mother was assisted by her own mother, sister, grandmother or, if none of her own kin were near by, some of her husband's women relatives would help. There was no rule. The woman squatted over a depression in the floor, and the attendant caught the baby on a basket tray (šo´pai). The cord was cut with a cane knife (si´k:d) to about four inches in length; the end was turned back and tied with milkweed string. When the stump fell off, it "was made into a ball with beads" and hung on the hood of the second cradle. After the child abandoned the cradle, the stump was put in an anthill so the child would become industrious.

[789]

846 A hot pit was prepared for the mother in her own house. A depression was filled with coals and hot ashes, then earth, then grass and mats laid over these. The mother remained on this for ten days but she rose every three or four hours for a renewal of the coals. For the

from the spring floods which would carry them over impeding sand bars. About ten days were required for the trip. Accompanying hunters sometimes traveled afoot all day and joined the group on the barges wherever they were moored for the night. While at the lake, the foothill people engaged in fishing, bird snaring, rabbit drives, and so on, and doubtless traded their native products for local ones.[4]

P.D.W. had heard of but one "war," in which "all the Indians gathered at a flat near Centerville and then ran up back of Pine Ridge." No more coherent statement could be got: it suggests an occurrence under white pressure, perhaps in connection with the Ghost Dance.[5]

In referring to neighboring people, directional terms were generally applied when one did not wish to make reference to a specific tribe. Thus the Gashowu, Kechayi, Dumna to the north were called hošo´m. The Michahai, Chukaimina, and even Wukchumni were homti´nɨn, southerners. The [illegible]kli'u was applied to the Toihicha and [illegible] on the west. The Wobonuch and Entimbich to the east were spoken of as not. Collectively all Western Mono groups were referred to as nuta´wi or nutsa´wi (easterners, uplanders), just as were other mountaineers to the south, Tübatulabal (Pitanisha) by Paleuyami, Koyeti, etc.

Directions were spoken of spontaneously by P.D.W. and given unhesitatingly in the following order: hošo´mo (north); homtinɨn (south); wakli'u (west, possibly downstream); not (east, mountainwards); ti´pɨn (up); atɨ´l (down).

Localities

Local Map D shows the following Choinimni and Wobonuch sites.

Choinimni sites:

1. kipai´yu: west terminus of Choinimni territory; Centerville
2. hoha´ltao: valley east of Piedra
3. hɨ'ha´šyu: cemetery for no. 4
4. tihe´ču: meaning "fish going up"; a fishing camp
5. wohoi´nu: campsite
6. kuluša´o: an old large village
7. waša´mao: a village
8. yegwo´nyu: a village
9. lolo´nču: a village
10. mučeto´'o: a camp
11. wiše´lao: west terminus of Entimbich territory where they came for fish
12. wo'a´ltyu: northeastern terminus of Michahai territory
13. apa´wɨč: Trimmer Springs; west terminus of Wobonuch territory called by them wasa´mu

---

[4] Ibid., 29, 30.

[5] Perhaps earlier, 1851, at the time of the Mariposa Battalion's forays.

1: Gayton E-8 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29
[P. 153 9] Dumna

DUMNA

TRIBES AND LOCALITIES

101 131 The informant B.W.'s notions of tribal locations were definite as to direction but hazy and conflicting with other information on specific locus. He located neighboring tribes as follows.

The center of Tu´mna (Dumna) territory was at Millerton where their largest village (A´čbu) was located. B.W. gives the word ho' as its name, and tci' as the Gashowu name: I interpret this not as a specific name but as the word for village, or possibly even tribe. The [622] chiefs at the Millerton rancheria were To´mk·t (Tom Wilson, B.W.'s father), next We´sča, then Čok·´t. B.W. thinks there were as many as ten chiefs after his father, who died in B.W.'s boyhood.

Below the Dumna on the San Joaquin, and occupying both sides of the river, were the Hoi´yima (Hoyima), and beyond them the Tuko´yo (possibly Tokiá, the Salinan or Chumash). Up the river from the Dumna were the Keče´yu (Kechayi). East of them, about a half-mile south of the San Joaquin River, were the Puški´ša (Posgisa), a Western Mono tribe. North of the Posgisa, on the North Fork of the San Joaquin were the Yaya´či (Yayanchi). Two contemporary chiefs there, in B.W.'s youth, were Ču´ču´i (Joijoi)[77] and Pine´wači. The Chukchansi were on Fresno River at Coarse Gold; two of their important chiefs were Kalo´masm·č and Salo´kn·č. At the present town of Chowchilla were the Nu´taču. And on the Fresno River at Madera were the Čauši´la (Chauchila) whose head man was Opa´mči. The Gaso´wu (Gashowu) were on the north side of Kings River, north of Centerville.

An additional comment was that "at Auberry the people were mixed 'Digger' [Yokuts] and Monachi [Mono]." Of people at Fresno Flat and Sycamore, B.W. could recall nothing. Any kind of people were collectively yoko´č, an individual man, no´no.

Localities

● 103 361 A long list of place names was given but only a few could be definitely located; consequently they have not been mapped.

1. ho': a Dumna village [a generic term, not a name ?]
2. tci': a Gashowu village [a generic term, not a name ?]
3. tewa´nčo: old village site 1/2 mile west from B.W.'s house at Friant
4. čai´čiyu: old village site about 1 mile east from B.W.'s house

[77] The introducer of the Ghost Dance (Gayton, Ghost Dance of 1870).

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29

[P. 153 b] Dumna

DUMNA

103
361

5. huku ´ktuktu: 1/2 mile south of no.
6. ka ´oso: village at Firebaugh where "everyone" used to go for salmon fishing
7. če ´yao: salmon camp above no. 6
8. če ´šao: salmon camp above no. 7
9. a ´tbu: main Dumna village at Millerton

The following were not located: 10, čo ´´omt·lao; 11, ya ´p·k´nao; 12, y·mšu; 13, ho ´suniu; 14, če ´pnao; 15, t·ne ´lao; 16, kočo ´yu; 17, ti ´če ´niu; 18, hogo ´n·lao; 19, hutu n·lao; 20, ko ´wačko ´čo; 21, taka ´tipao; 22, te· ninao; 23, čamx· ´nšiu; 24, pax· ´kčiu; 25, šo ´koiyu; 26, woto ´tiu; 27, co ´hono·no; 28, ča ´t·lao; 29, hotoi ´yiu; 30, tubaudibao; 31, tiše ´niu [no. 17?]; 32, nep·nwa ´šu; 33, šiš· ´lu [Table Mountain?].

The Northern Foothill Region in 1851

114
648

The tribes at the eastern edge of the northern San Joaquin Valley, along the San Joaquin and Fresno rivers where they debouch from the foothills, were dislocated drastically by the Mariposa Battalion in 1851. The formation of this battalion to subdue the Indians of the San Joaquin Valley foothills climaxed increasing hostilities between the native owners and encroaching white settlers. Lafayette H. Bunnell, a physician accompanying the group which first entered the Yosemite Valley, included in his interesting and sympathetic book on the Yosemite and Indian War of 1851 some references to the Northern Foothill Yokuts.

101
114
648

The Chowchilla were believed to be the ringleaders in resisting white domination, and their name at that time was used to cover native groups which lived on the Fresno and San Joaquin rivers, as a dialectic difference was recognized between their speech and that of the tribes to the south on the Kings and Kaweah rivers, who were called collectively Kaweah.[28] (Or so do I interpret Bunnell's usage of the names "Chowchilla" and "Kaweah.")

648

The outstanding figure in the conflict was one José Rey, a "Chowchilla" chief whose assistant was Tomk·t, the father of our Dumna informant, B.W.[29] After José Rey's death, Tomk·t and Frederico went down to the Kings River people for help; there the local chiefs advised them to meet the terms of the white soldiers.[30]

---

[28] Bunnell, Discovery of the Yosemite.

[29] B.W. represented himself as Dumna (Tumna) to me, as "Chowchilla" to Dr. Stanley Newman. As I have no reason to doubt his statements and have no contradictions from his Kechayi step-relative, I have kept his material under the Dumna label.

[30] Bunnell, 140-141.

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29
[P.1606] Kechayi

619
222 together to gather acorns, just as the Wukchumni (J.B.) mentioned for the seed-gathering camps in the Central Foothill region.

648
439 In spite of the somewhat inimical relations with the Monachi, or Eastern Mono, a lively trade was carried on between Yokuts and Mono to exchange the products, natural and manufactured, of the valley and mountain regions. In this trade the Western Mono (Yayanchi, Posgisa, etc.) were the middlemen. The Monachi came over as far as Auberry, bringing rabbitskin blankets (ye´gɨs), moccasins, rock salt (obo´ko), red and blue paint, and pine nuts. In exchange they received acorns, willow-bark baskets, and bead money (šilɨ´mki). The bead money the middlemen had received in payment from the foothill Yokuts, who, in turn, got it from the valley Yokuts in exchange for deer meat, oak wood (ti´hɨn), and stone mortars and pestles, all of which were lacking in the lower lake and barren northern valley region.

The expeditions for trade were made by the Monachi: E.M. said "nobody from this side ever went over there." It is possible that the general direction of trade expeditions was westward -- Eastern to Western Mono, Western Mono to foothill Yokuts, foothill Yokuts to valley Yokuts,[49] and valley Yokuts to the Chumash and Salinan on the coast.

Localities

101
●103
361 Few sites or localities could be named by E.M.; these have not been mapped.

aho´lu´i: a Kechayi village on the San Joaquin River not far from Auberry
owo´mniu: a Posgisa [?] village at the edge of Table Mountain
šu´mhun: a village at the junction of Fine Gold Creek and the San Joaquin River
šanwo´ganiu: Dumna village on the San Joaquin River [the Millerton Court House stood on the spot][50]
taka´tipao: Kechayi territory or pa´'an in general
ačo´po: unlocated
kumku´mɨč: "humming bird place"; not located, a saloon there where Hai'ai'ɨč: got liquor
koko´hɨp: Sycamore

STRUCTURES

342 Dwellings.---The houses of the Kechayi were of the hemispherical thatched type. The floor (wa´'ai) was circular, about 10 feet in diameter, and excavated for about 18 inches.

---

[49] See the Choinimni trips to the Tachi in Latta, Uncle Jeff's Story, 29 ff.

[50] Although E.M. calls the village Šanwo´ganyu, the word is actually Penutianized "San Joaquin" and is applied to the river also.

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29

[P. 1759] Kechayi Chuckchansi

796 carried a long painted cane so people would
668 recognize him.[77]

With great effort, particularly in transporting infants and goods across the San Joaquin River, the Kechayi and others journeyed toward Table Mountain, to a site called Šu'kši, a small hill opposite Auberry where there was a spring (the place called Soganiu by Wobonuch informants). This was about May, 1872. Many people were there: there was much confusion in camping and in finding provisions.[78] Chiefs and winatums urged people not to quarrel or they would "die" and would not meet "the father."

The dancing took place in the evening, from about sundown to midnight, with intervals of rest. Sleeping, morning bathing, and daytime behavior were normal. Meat was not tabu.

[778] The dancers circled clockwise to the accompaniment of singing and elderwood clapper. In the center was a pole (wo'kon) on top of

[Text Continues TOP of P. 1756, ---Analyst]

CHUCKCHANSI

TERRITORY AND INTERTRIBAL RELATIONS

101
131 Concerning the range of Chukchansi territory, Kroeber states that they held Coarse Gold
648 Creek and the head of Cottonwood Creek.[79] Their northern boundary, which marked the end of Yokuts and beginning of Miwok tribal holdings, was at the Fresno River. But their friendliness and intermarriage with Miwok made the boundary a lax one, with each tribe claiming settlements on both sides of the river. Aplau and Yiwisniu were Chukchansi settlements, and they also held Hapasau near Fresno Flats as well as Chukchanau up on Fresno River. Miss Thrall lists the following sites named by her informants N.W., J.R., and C.D.

101
131 lulniu: Oakhurst, an old village site, the western boundary of the Chukchansi
●103 gratniu: Picayune (N.W.), an old village site with only one sweat house
kat'an°u: Picayune (J.R.)
dalinao: a settlement where many Chukchansi had lived
dočimilpao: a settlement
baonaiu: a settlement

[649] [Text Continues Middle P. 1756]

[77] Feelings on the west slope of the Sierra Nevada were hostile to the Paiute and Eastern Mono at that time.

[78] K.N. claimed dog meat was eaten there for the first time under pressure of starvation (see Gayton, Ghost Dance of 1870, 72); again her statement may have been a "prestige denial."

[79] Handbook, 481-482. Power's statement (Tribes of California, 370) that the Chukchansi were on the San Joaquin River between Whiskey Creek and Millerton does not agree with recent findings. Of course, it is quite possible that the Chukchansi have suffered some displacement and entirely probable that they had salmon-fishing privileges along the San Joaquin. -- A.H.G.

[P. 175b] Kechayi Chuckchansi

796 668 [798] which was a large bead-trimmed basket. This basket "held the power" of the dancers, but had no curing power to revive persons who fell unconscious. The pole was not used at later [Kechayi] dances. This first dance was called ha'lo, but the term was not used thereafter.

[301 616] The dancers all used moiety paint patterns on their faces.

The affair continued five nights, and on the sixth day they danced all day and night. At this time Joijoi, with two men and three women, dressed and danced in a peculiar manner in an attempt to convince the assemblage that they were the returning dead. The hoax, though quickly discovered, was not resented. Nor was the nonappearance of the dead resented, thinks E.M.

After their return home a few dances were held in various villages.

CHUCKCHANSI

101 ● 103 131 wehil: Grub Gulch, a village with a captain was there

č'ič'ani: Quartz Mountain

t'oxolo: a place east of Raymond, at the foot of the hills, on the Fresno River

kasowu: Friant (the locality or the people, Gashowu?)

nipnoaši: a Miwok site 3 or 4 miles north or east of Ahwahnee

101 131 The Chukchansi lived at Coarse Gold, Picayune, and as far west as Oakhurst; beyond that was another tribe. Everybody at Lulniu (Oakhurst) is now dead, said M.W. The Chukchansi people went as far north as Yosemite, Southern Miwok territory, said J.R., although none lived permanently north of the Fresno River, unless married to Miwok. Southward they went no farther than Friant, Gashowu territory. If they went to a place, they came directly home again, did not go traveling around. "They don't travel very much, very far. When people go after something, when they get it they come straight home. They got home, here, this is their home." [J.R. thus expressed the strong feeling for a home spot or locale manifest by other Yokuts. -- A.H.G.] [152 186]

166 222 People would move around, perhaps two or three miles for the summer and come back for the winter. They went up in the mountains to get berries or seeds, always going to the same place on which they had a traditional claim. "When white people came they got everything mixed up."

For pine nuts, hazel nuts, and a superior type of elderberry people went far up into the mountains. This trip was made about August and camps were established, as entire families went.

1: Gayton E-5 (1925-1930) 1948 NS29 Yokuts NS29
[p. 213 b] Western Mono NS25

TERRITORY AND INTERTRIBAL RELATIONS

Y
M
101
131

Localities

The locations of tribes known to B.O. follow. His renderings are given in brackets when they differ from the forms established by Kroeber.

Nutunutu: close to Kingston
Wechihit [we ˇčihət]: close to Centerville
Kocheyali (Aiticha) [kuče ˊli]: northeast of Wechihit
Gashowu [ka ˇšuwiˑša]: south of the San Joaquin River
Choinimni [čoinüˊmni]: mouth of Mill Creek
Chukaimina: Squaw Valley
Michahai: between Choinimni and Chukaimina
Entimbich [a ˊntːmpːč]: Dunlap
Wobonuch [wu ˊpunuč]: east of Dunlap

Three terms which B.O. claimed were names of tribes but which have an ending comparable to the Yokuts pa'an (see below) are:

a ˊpusowiˊˊːtunüˊˊüm: Toll House
huro ˊgːčnüˊˊüm: southeast of last
yui ˊninüˊˊüm: south of last

Y
M
773
103
131

Each tribe had a theoretical ancestral home, consisting of one or more villages, referred to as pa'an. "When Eagle made the world he named every hill and put people on those spots. They were the first birds and animals; later he made one pair [of humans] for each place." Those places S.O. could name were:

Chukaimina: toˊoˊču
Michahai: paˊlnao (Rock Hill, unlocated by recorder)
Wukchumni: gutsnuˊmi; daiˊapnuˊša
Telamni: "at Visalia" (informant didn't know name of their pa'an)
Gawia: češe ˊyu (hill near Cutler, Stokes Mountain)
Waksachi: tusaˊo; čitaˊtu
Entimbich: kečaiˊyu (Dunlap)
Wobonuch: kadaˊwinao; aitːˊminao (old sites)
Wobonuch: koiwaˊnyu (Samson Flat, new site)

Y
M
101

Camping sites, even when definitely within tribal boundaries, were not considered as pa'an.

Y W 361 221 484 their houses at home and built temporary shelters at the campsite. The possessions taken were rabbitskin blankets, all basket utensils, both large and small cook pots, mush-stirrers and shelled acorns. Mortars were not taken, as they were rarely used save in the absence of the bedrock mortar; cooking stones were picked up anywhere. The paraphernalia packed in carrying nets by the men were the blankets and pots; women put their baskets and acorns in burden baskets. Infants might be carried by either parent atop the load, never [854] in the arms. Babies were also carried in their cradles by older sisters while the mothers carried burdens.

Y W 423 S.O.'s statement that there was no privately owned land or gathering-places is, I think, over-generalized. Certainly there were no rigidly defined limits, but the fact that a bride returned to her mother's gathering-place rather than going to her mother-in-law's or, better yet, gathering where she would, indicates at least a tendency toward personal association with a gathering-place, if not indisputable proprietary rights. (See Aerie Ownership.)

W Y 103 131 361 The sites named first by B.O. follow the route to Gaines Flat (nos. 1 to 19); thereafter come more random outposts to the east and north (see Map 3; Local Map E).

1. čita´tu: the main Waksachi village, tribal home or center
2. mosa´o: Rucker Flat
3. pinetsa´kowei: next camp south
4. tupaha´na: next camp south
5. hopuru´howa: Reed's place
6. kako´wa: Bill Hart's place
7. pasio´kiwi: Mel Osborn's place
8. mi'i´ñwi: Hunt's winter range, "Ranchería Flat"
9. koiwe´niu: hill by Adams Flat [possibly Sugarloaf]
9a. taveto´ri: Buzzard Roost, by Adams Flat, not located definitely
10. koiña´wasiu: camp south of Adams Flat
11. takika´puwi: gap going toward Gaines Flat
12. waja´'unasako·nyap: a place just east of Gaines Flat
13. kama: an intervening spot en route (not definitely located)
14. tsawige´wa: Red Hill, above Gaines Flat
15. taka´ñwi: Buckeye Flat, near Bones Cañon
16. tupa´puwi: near Buckeye Flat
17. kotiša´o: foot of hill next to Gaines Flat
18. atitra´o: Gaines Flat, the campsite there
19. ničina´o: Karlburn Point [?], a hill near Gaines Flat on which tobacco grew abundantly. This was the edge of Gawia territory and the southern limit of the Waksachi range.
20. tso´hom: high hill south of Badger
21. (omitted)

W
Y
103
131
361

22. na''an: hill above Hershberger Ranch
23. woho'naga'tiri: Redwood Mountain. This is the only name said to have a meaning (lit., redwood mountain), but that this should be the only one seems dubious.
24. tipa'čivo·no: Old Baldy Mountain (Big Baldy Ridge)
25. penama'ti: "a big rock north of the sawtooth crags." Not located, possibly Buck Rock
26. paso''owi: camp at Black Ox Springs, not located
27. pa'čiata'wi: Big Meadows
28. pasiwa'na: John Crow's Hollow, where men went for arrow canes
29. warosa'giti: twin peaks in the Gawia plain
30. koiwoi''iu: Badger
31. kiču''u: Ash Springs
32. tuša'o: "salty water," near Ash Springs
33. wiwa'nao: Owl Mountain
34. tulna'o: fish camp
35. o'polo'o: meaning "in the sun"; fish camp
36. mučati'': Stokes Mountain

Y
W
133
773

There are two big peaks in the mountains, says B.O., called Pa'wijwiyu (Map 5: Local Map G, no. 2, Obelisk) and Kai'binum (Cyclone) (no. 11, Buck Rock). The former is elder brother to the latter. Kaibinum, the younger, said to his brother, "Let's take off our shirts and fight!" At this Pa'wijwiyu pulled off his shirt, but the challenger merely shook himself and pulled his shirt up in preparation to removing it. Both brothers shook their bodies, but young Kaibinum did not get his shirt off in time and his older brother hit him with his club. Kaibinum, a smaller rock than his brother, kills deer and drops them down into the canyon below. (California Tehipite Quadrangle Topographic map shows Buck Rock as 1200 feet lower than Obelisk.) The same story was related by the Wobonuch informant, G.D., but with the relative ages reversed.

Trade

Y
W
439

Trading was carried on with the Eastern Mono (yo''owots), who came over the Sierra Nevada and down to Eshom Valley by means of a trail which came through a pass just north of Old Baldy, down Redwood Canon, across Pierce Valley, and into Eshom to Čitatu. From there the traders would go on down Dry Creek, following the Waksachi route, to the Wukchumni and Gawia. About a dozen of the Eastern Mono would come as a group. Women sometimes came with them to sell baskets, which were considered finer than the local Waksachi ones. An occasional woman would bring her entire family and stay the winter. While some local man might live with her, she would not be taken to wife and would return home in the summer when

2: Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

101 The northern group of tribes in the foothill division are those living on the
197 San Joaquin where this stream still pursues a southwesterly course before turning into the main line of the valley. Their dialects are very similar to those of the adjacent northern valley tribes; so much so that they could almost be reckoned as of one group with them were it not that the more and more insistent divergence of all subsequent foothill dialects draws these northernmost idioms into the distinctive hill class. This comparative indeterminateness between the speech of the northern hills and plains is paralleled in the topography. Along the San Joaquin and to the north, the perfectly flat valley shades imperceptibly into the gentlest undulations, which swell and magnify into long low hillocks, until the foothills proper are gradually reached.

From Kings River south the transition from plain to foothills is abrupt, a single step often being literally sufficient to carry one from one area into the other. This means that the physiography is sharply distinct, and that the native modes of life, with their direct adaptation to the soil, can not be identical. It is therefore not surprising that the Kings River group of foothill dialects is well marked off from the adjacent southern valley group.

The Tule-Kaweah group comprises the idioms on these two streams, with which the foothill portion of Deer Creek must be included.

The Poso Creek group of dialects covers not only this stream but White River to the north and a section of Kern River to the south.

With the Buena Vista group, finally, the greatest departure from average Yokuts speech is attained, but, as already mentioned, the foothill habitat of the remainder of the division was abandoned, at least in historic times.

Here follow the names of the Yokuts tribes, their habitats, and their principal known villages. The sequence is from foothills to valley and from south to north, the reverse of that just pursued, in order to allow of procedure from the better to the less known.

TRIBES OF THE BUENA VISTA GROUP OF THE FOOTHILL DIVISION.

101 The Tulamni (plural Tulalmina) were the tribe in possession of Buena Vista
131 Lake, at some point on whose western or northwestern shore where the hills come close to the water was their main settlement Tulamniu, "Tulamni-place." From there they ranged westward to Wogitiu in the vicinity of McKittrick.
[103] (Pl. 47.)

On Kern Lake were the Hometwoli or Humetwadi. This name means "southerners" and is a variant of the common term Homtinin applied by any Yokuts to those of their neighbors who live to the south. The true tribal designation of the Hometwoli has been forgotten. They inhabited at least three principal sites: Halau near the entrance of Kern River into the channel connecting
[103] Kern and Buena Vista Lakes; Loasau, somewhere on the north side of Kern Lake; and Pohalin Tiniiu (meaning "ground squirrels' hole") in Yauelmani, or Sihetal Daal in the Hometwoli dialect itself, on the south shore.

[194] The Tuhohi, Tohohai, or Tuhohayi (the *t* is almost like English *tr*) are extinct. They are said to have spoken a dialect similar to Tulamni and Hometwoli, and to have lived among the channels and tule-lined sloughs of lower
[103] Kern River where these became lost in Tulare Lake. They may have ranged as far as Goose Lake. Their principal habitation is spoken of as Tahayu, "Tuhohi-place."

114 A little mystery may be dispelled here. Stephen Powers found among the
115 Yauelmani one old man, the survivor of a tribe that had once lived on Kern

2: Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

Lake, and whose numerals, and therefore speech, he recognized as distinctively non-Yokuts. Inquiry proves that the survivor had been at one of the missions, had there learned more or less Salinan, and that some of its vocables suggested to him Yokuts words of entirely different meaning. He used to regale his friends with accounts of his travels; and his rattling off the Salinan count as a meaningless string of Yokuts words became a well-known entertainment; much as we might amuse a child with a tale of a strange people called the Spanish who counted "You-know, toes, tray, quarrel." Here are the Salinan originals and his puns:

kitol, kishile	kile.
kakichu	choyochi.
lapai	uyatsi.
kicha	chuichau (a place name).
oichat, uichao	lopchin-tiniiu (at the fish hole).
painel, payat	pokoichin-tiniiu.
te, tepa	tuhtu.
sanel	pusin-tiniiu (at the dog's hole).
tetatsoi	hoschc.
tsoe	chiwa.

TRIBES OF THE POSO CREEK GROUP OF THE FOOTHILL DIVISION.

The Paleuyami, Padeuyami, Peleuyi, or, as they were called by their Shoshonean neighbors, Paluyam, had their headquarters in the hills beside Poso Creek, especially at Altau ("salt-grass place"), which lay just south of this stream about as far up in the hills as K'ono-ilkin or Kern Falls, to which place, and adjacent sites on Kern River, they, as well as the Yauelmani of the valley, appear to have come. They had also Bekiu and Shikidapau (*shikid*, "arrow") in Poso Flat, and Holmiu in Linn's Valley.

The Kumachisi, Komechesi, Kometsiosi, or Kumachesi (plural Kumachwadi) centered about Hoschiu on White River. They were sometimes known as the Small Paleuyami, the Altinin of Altau being the Great Paleuyami. Some informants identify them with the obscure Shoshonean tribe called the Giamina, whose habitat is said to have been in or near the Paleuyami territory. The majority of the Kumachisi probably knew more than one language: as to whether their native dialect was of the Paleuyami type, or of the valley division, or indeed not Yokuts at all but Shoshonean, there is no certain evidence.

TRIBES OF THE TULE-KAWEAH GROUP OF THE FOOTHILL DIVISION.

The Yaudanchi or Yaulanchi (plural Yauedchani or Yawilchini), also called Nutsa (plural Nuchawayi), "easterners, uplanders"—whence Garcés's generic designation of the Yokuts as Noche—held Tule River in the foothills, especially the North and Middle Forks. One of their principal winter quarters was Shawahtau, above Springville. Near by was Ukunui ("drink"); and house pits at Uchiyingetau ("markings") at the painted rocks, and at Tungoshud ("gate") near the agency, on Tule River Reservation, hark back to either Yaudanchi or Bokninuwad occupancy. In spring and early summer they gathered seeds in the vicinity of Lindsay; in late summer or fall they met with other tribes in Koyeti territory about Porterville for fishing and elk hunting. In dry and hungry seasons the southern end of Tulare Lake would be frequented in search of tule roots. All the Yokuts tribes from the Kaweah River

2: Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

131 All the Yokuts tribes from the Kaweah River
101 south, except perhaps the Wowol and Chunut of Tulare Lake, and at least most
619 of the adjacent Shoshoneans, were friendly and appear to have ranged over one
another's territory amicably and almost at will. The northern Yokuts were
[578] more divided by distrusts and hostilities; definite intertribal boundaries are
known in several cases; and southern tradition speaks of invading war parties
from the north.

101 The Bokninuwad or Bokninwal (plural Bokenwadi), Garcés's Pagninoas,
131 are in native opinion so named because they had a habit of not returning to
their owners lost articles that they encountered (*bok*, "find"). They appear
to have been a smaller tribe than the neighboring and similar Yaudanchi.
Deer Creek, in the foothills, was their habitat. Here they lived at K'eyau, near
[103] the valley, and perhaps at Hoin Tiniiu ("deer's hole"), farther up, not far from
Deer Creek Hot Springs, though the Shoshonean Bankalachi seem also to have
frequented the region of the latter. The southern forks of Tule River, includ-
ing the present reservation, were in customary Bokninuwad range.

The Wükchamni, Wikchamni, or Wikchomni (plural Wükachmina or Wikats-
mina), whose name was a byword for "gluttons," and who may be the Buesanet
of Garcés, wintered on Kaweah River near Lemon Cove and Iron Bridge and
frequented the adjacent hills in summer.

The Yokod or Yokol (plural Yuwekadi) had their principal village a dozen
miles below the Wükchamni, on a flat near Kaweah railroad station, on the
south side of Kaweah River, north of Exeter. Their summer range met that
of the Yaudanchi about Lindsay.

The Gawia or Kawia (plural Gaweyayi or Kaweyayi), from whom Kaweah
River takes its name, lived at a hill on the north side of the stream, opposite the
Yokod. Their recognized northward range included Chidepuish, Calvin Hill, on
Big Dry or Rattlesnake Creek. They seem to be the people whom Garcés calls
Coguifa.

TRIBES OF THE KINGS RIVER GROUP OF THE FOOTHILL DIVISION.

In this coterie the Choinimni survive to-day in the greatest, although much
reduced, numbers. They were perhaps also the most populous before the white
● [103] man came. Their village was the before-mentioned Tishechu, said to mean
"at the gate," a place of some importance on the south side of Kings River
at the mouth of Mill Creek.

The Choinimni were the Yokuts farthest up Kings River proper, Mono terri-
[103] tory beginning some miles beyond Tishechu. Next up Mill Creek were the
Michahai (plural Michahaisha or Michayisa), at Hehshinau, on the north side
of the stream, on a flat at the foot of the pine-covered ridge.

Up a small affluent of Mill Creek from the south, in Squaw Valley, some
[103] 6 miles from Hehshinau, were the Chukaimina (plural Chokoyemi). These
lived at Dochiu and Mashtinau, at the north and east sides of the circular valley.

Up Mill Creek, at Kicheyu near Dunlap, and at another site known as Chit'-
[103] atichi ("clover"), were the Entimbich or Indimbich (plural Enatbicha or
Inadbicha). These, neighbors of the Shoshonean Wobonuch, have sometimes
also been classed as Monos; but a vocabulary of their dialect establishes them
as Yokuts.

[103] Below the Choinimni on Kings River, but on the opposite side, were the
Toihicha (plural Toyehachi). They lived at Tanaiu ("Jimson weed place"),
at Hughes Creek, and at Bochiptau.

Still farther down Kings River, but this time on the south side, were the
Aitichа, Aitecha, Aititza, Aigicha, or Ai'kicha (plural Aiyetatsi or Aiyekachi).
[103] Their village was K'ipayu, somewhat nearer to Centerville than to Tishechu.

2: Kroeber E-5 (c. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

Kocheyali is mentioned by some of the Yokuts as another name for the Aitcha. This is not, however, their unanimous verdict. Two designations for a single tribe are also without parallel, apart from duplicate appellations based on names of places or terms of direction. There may therefore have been a distinct Kocheyali tribe in this vicinity.

With the Gashowu (plural Gashwusha) Big Dry Creek, losing itself in the plain near Fresno, and Little Dry Creek, draining into the San Joaquin, are reached. The Gashowu dialect also differs somewhat from the idioms of the Kings River group and approaches correspondingly to those of the northern foothill or San Joaquin group; but its general affinities are still with the former. The Chukchansi, for instance, complain of difficulty in understanding Gashowu, which fact, since their own idiom is very similar to Dumna; which in turn was spoken only a few miles from the Gashowu of Little Dry Creek, is significant. The Gashowu ranged to Fresno to gather seeds in spring or summer. Old maps show two Indian rancherias. One of these can be identified with Pohoniu, below Letcher on Big Dry Creek. On Little Dry Creek were Yokau in Auberry Valley, near Opnoniu, and Ochopou, the latter attributed also to the Kechayi.

TRIBES OF THE NORTHERN GROUP OF THE FOOTHILL DIVISION.

The Toltichi (plural Toletachi), the "stream people," were the Yokuts tribe farthest up the San Joaquin and neighbors of the Mono. They are extinct. The recorded fragments of their speech show many distortions, not only from northern foothill but from all forms of Yokuts. It is doubtful whether these divergencies are due to faulty recollection or are real modications caused by prolonged contact of a small and remote mountain group with people of alien language, as in the case of the Paleuyami. It is even conceivable that the Toltichi were Monos, who mispronounced the Yokuts which many of them had partly learned. Tsopotipau, at the electric power site on the large bend of the river below the entrance of the North Fork, was Toltichi.

The Kechayi (plural Keche'wali or Kichainawi) had the south bank of the San Joaquin for some miles above Millerton. A settlement of theirs upstream from this abandoned town and fort was Kochoyu, which seems to mean nothing more than "Kechayi place." Farther up they lived at Kowichkowicho. Below the Kechayi were the Wakichi, a tribe of the valley division.

The Dumna (plural Dumanisha) were on the north side of the San Joaquin, about opposite the Kechayi. Their range took in the country opposite Millerton; Table Mountain; the mouth of Fine Gold Creek; and Bellevue, which they called Dinishneu.

The Dalinchi (plural Da'elnashi) were a little off the San Joaquin. Fine Gold Creek was their territory. Here they inhabited Moloneu; also O'Neals. Dalinau, "Dalinchi place," was over the divide in the Coarse Gold Creek drainage.

The Chukchansi, Shukshansi, or Shukshanchi (plural Chukadnisha) held Coarse Gold Creek, an affluent of Fresno River, and the head of Cottonwood Creek. They are the northernmost of all the foothill tribes, and their border, Fresno River, where they adjoined the Miwok, was the farthest limit of all the hill Yokuts. They appear to have moved and scattered considerably, and, being on friendly terms with their Miwok neighbors, to have had no hesitation in entering their territory. This is probably the reason why the modern Chukchansi list among their settlements certain places across the Fresno River, such as Apiau and Yiwisniu, whereas actually it was the Miwok who

2: Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

seem to have owned a small tract on the south side of the stream. Hapasau, near Fresno Flats, was, however, Chukchansi. Also well up on Fresno River was Chukchanau or Suksanau, "Chukchansi place." On Coarse Gold Creek they inhabited Tsuloniu, near the headwaters; Kowoniu or Kohoniu, on Picayune Creek; Kutaniu, the present Picayune rancheria, where the majority of the survivors dwell; and, on Cottonwood Creek, they lived at Ch'eyau, "bone place," near Bates.

It is possible that place names like Kochoy-u, Dalin-au, Chukchan-au are original and that the tribal names Kechayi, Dalinchi, and Chukchanchi are derived from them. However, none of these place names yield to etymology, whereas many that are not related to tribal names do have meanings.

TRIBES OF THE SOUTHERN GROUP OF THE VALLEY DIVISION.

The Yauelmani, Ya'welmani, Yowelmani, Yowenmani, Yowedmani, which forms appear to be the plural of Yaulamni or Yaudimni, perhaps number more survivors to-day than any other Yokuts tribe. Their ancient range was extensive. They held Tiniiu ("at the hole") on Paso Creek below the Tejon ranch house—perhaps the most southerly of all Yokuts settlements. This must have been a favorite abode, since it gave them the appellation Tiniinin, which, together with "Tejoneños," is still used as a synonym of Yauelmani. With this spot went ownership of the lower courses of Tejon and other near-by streams. Thirty or more miles to the north they held Woiio ("planting place," "sowing place"—the name was given after mission influences began to reach them), on the site of the town of Bakersfield. Up Kern River they lived at times at K'ono-ilkin ("water's fall") and at Shoko ("wind place," in a gorge), above which began the territory of the Tübatulabal, whom they knew as Pitanisha. These spots were also frequented by the Paleuyami across the divide on near-by Poso Creek, and it is not certain which tribe laid claim of ownership to them. A short distance above Bakersfield in the first foothills was Tsineuhiu ("at the shades" or "ramada place"), not permanently inhabited, but a favorite day resting place between night journeys in the summer; while below the city, on one of the channels of the river draining toward Kern Lake, was Kuyo. The Yauelmani are also mentioned as at Altau with the Paleuyami, at Hoschiu on White River with the Kumachisi, and at Chididiknawasi in the Deer Creek country—all places above the valley. It is therefore not surprising that there are old Indians, born, before the coming of the Americans, of a Yauelmani parent married to a Yaudanchi or Wowol partner. Unions with the Shoshonean Kitanemuk to the south and Bankalachi to the north also occurred.

The Koyeti or Kuyeti (plural Koyetati or Kuyetwadi), now extinct, seem to have been a smaller tribe of almost identical speech with the Yauelmani. They held the swampy sloughs of Tule River from Chokowisho, Porterville, down; this tract being known as Kiawitnau.

The Choinok (plural Choyenaki), the Choinoc of Garcés and Cabot, another small group, were the southernmost of three tribes in the flaring, slough-intersected delta of the Kaweah. They lived south of Tulare City and below Farmersville, probably on Deep and Outside Channels, in which region their town of Ch'iuta may be looked for.

The Wo'lasi or Wo'ladji (plural Wowulasi, Wowelasi, Wowlasi) were north of the Choinok, at and below Farmersville, perhaps on Cameron Channel. This small tribe must not be confused with the more prominent Wowol (plural Wowowoli) of Tulare Lake.

The Telamni, Telomni, Tedamni (plural Tielami, Tielamni, Tiedami, Tiedamni, or Teyelamni), the "Telam or Torim" of Garcés and Telame of the

2: Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

missions, were northwest of the Wo'lasi, at Visalia and Goshen. Among their settlements was Waitatshului, some 7 miles north of Tulare City. Here for the first time we hear of fixed tribal boundaries. The Telamni, Wo'lasi, and Choinok did not pass over Cross Creek, the northernmost slough fed from the Kaweah, without encountering the hostility of the Nutunutu.

The valley tribes on Kings River appear to have been at least as large as those on the Kaweah, but they have died out almost as completely. At Centerville, also known as King River, at Sanger, and toward Reedley, were the Wechihit, Wechahet, or Wetehit (plural Wichehati). At Musahau, in the low bottoms, between the middle and east channels opposite Sanger, one or two survive near an ancient village site. Wewayo, on Wahtoke Creek, seems to have been a no-man's-land so far as tribal ownership went, but was at any rate visited by the Wechihit. A Wahtoke "tribe," formerly mentioned in this vicinity, was given that designation, which means "pine nut," by the Americans from the name of the chief of the band.

The Nutunutu or Nutuntu (plural Nutantisha) were south of lower Kings River, in a country formerly a mass of sloughs and swamps. Armona, Hanford, and Kingston were their territory; a little south of the latter was their village Chiau. Hibek'ia, where they also lived, can not be exactly located. Their name is puzzling. It probably goes back to the root *not*, upstream (compare the Nuta'a, or uplanders, the mountain Mono or hill Yokuts in general); yet the Nutunutu were certainly a downstream people, if there were any, to all their neighbors except possibly the Tachi.

The Wimilchi (plural Wimelachi) were separated by Kings River from the Nutunutu—and apparently without friendship—much as these kept Cross Creek as a barrier against the Telamni. The Wimilchi in turn observed Fish Slough, connecting Kings River and Tulare Lake, as a boundary against the Tachi. They had Lillis and Laton, and Cold and Murphy Sloughs; and in general seem to have occupied the whole of the Laguna de Tache land grant, though this was named after their better known western neighbors. Ugona was a Wimilchi town.

Tulare Lake and its shores are stated by all the Yokuts to have belonged to three tribes and three only, all of them large and warlike, though not always friendly to one another. These were, in order from south to north, the Wowol, Chunut, and Tachi.

The Wowol, Wowod, Wowal, or Wo'wal (plural Wowowoli, Wowowadi, Wowowali, or Wu'wo'wali) are the Bubol, Hubol, and perhaps Tuohuala of the Spaniards. They are not to be confounded with the Wo'lasi (plural Wowulasi) of Kaweah River. They are said, in a characteristically picturesque but probably unreliable native explanation, to have derived their name from standing ("*wosesi*") in rows and lousing each other. Of more intrinsic interest is the fact that they lived on an island off the east shore of the lake, from which they had to cross on their tule rafts to the timbered or brushy stream outlets on the mainland to obtain firewood. This island is said to have been due west of the present Delano, which identifies it with Atwells Island, where old maps show an Indian rancheria on the lake shore. This settlement was called Sukuwutnu, Shukwatnau, or Shugudnu; the name Dulau has also been given it.

The settlement or settlements Miketsiu and Chuntau of the Chunut (plural Chunotachi or Chunotati) can be less exactly located, but the tribal range was the Tulare Lake shore in the Kaweah Delta region. Spanish sources refer to them as Sumtache and Tunctache. These people seem to have penetrated freely up the sloughs. Cross Creek was their northern boundary, as of

2:Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

101 the Telamni, against the Tachi and Nutunutu, a fact that argues close association between them and their upstream neighbors of the Kaweah.
103
131 The Tachi, Tadji, or Duchi (plural Tachechayi, Tadjedjayi, Dachechayi, Tatsetsai, or Tatetayi), the northernmost of the three Tulare Lake tribes, appear to have been one of the largest of all Yokuts divisions, and still survive to the number of some dozens. The Spaniards frequently referred to the Tache, and a Laguna de Tache land grant survives on our maps. Their country was the tract from northern Tulare Lake and its inlet or outlet, Fish Slough, west to the Mount Diablo chain of the Coast Range, where they bordered the Salinan Indians. Here they wintered at Udjiu, downstream from Coalinga, and at Walna, where the western hills approach the lake. Golon (Huron) was theirs. In summer they crossed to the east of the outlet and gathered seeds in the neighborhood of Lemoore. Chi, west of Heinlen, and Waiu, Mussel Slough, on which stands their present rancheria of Santa Rosa, were in this tract. The various delimitations cited by older Indians as having formerly existed make it seem that the Tachi and Nutunutu were friendly to each other, but suspicious and probably hostile at times toward the Wimilchi on the one side and the Chunut, Temlani, Wo'lasi, and Choinok on the other.

The Apiachi are an obscure and extinct tribelet, living with the lower Kings River tribes, but somehow associated with the Tachi, from whom some of the older Indians now refuse to separate them. They lived north of Kings River and east of its outlet slough, at Wohui, beyond Telweyit or Summit Lake, in the direction of Elkhorn.

TRIBES OF THE NORTHERN GROUP OF THE VALLEY DIVISION.

The Pitkachi, perhaps more accurately Pitkati (plural Pitakati or Pidekati) are said to have received their appellation from an evil-smelling salt or alkali of the same name, which they used to gather or prepare. This in turn is named after feces, *pidik*. They held the south side of the San Joaquin, living at Kohuou, near Herndon or Sycamore; at Weshiu, on a slough; and at Gewachiu, still farther downstream.

The Wakichi or Wa'kichi, plural Wakeyachi, were on the same side of the river but farther up, not quite opposite the Dumna, and just below the Kechayi. Holowichniu, near Millerton, was in their territory. This location would suggest that the Wakichi were part of the northern foothill group, but a few preserved phrases of their dialect indicate that it belonged to the valley division.

The Hoyima, Hoyim'a, or Hoyimha (plural Hoyeyami) were also on the San Joaquin where it still flows west, but opposite the Pitkachi; in other words, on the north side. They may have ranged as far as Fresno River. They had settlements at K'eliutanau, on a creek entering the San Joaquin from the north, and at Moyoliu above the mouth of Little Dry Creek. They were not without fighting proclivities, and at times engaged the Chauchila of the plains and the Chukchansi of the hills.

The Heuchi, Heuche, or Heutsi (plural Hewachinawi) had a large settlement at Ch'ekayu, on Fresno River 4 miles below Madera. They were certainly on the north side of this stream and may have had both its lower banks.

The Chauchila or Chauchili, more correctly Chaushila or Chaushilha (plural Chaweshali), sometimes also called Toholo, "lowlanders, westerners," by the hill tribes, were in the plains along the several channels of Chowchilla River, in whose name their appellation is perpetuated. They lived at Shehamniu on this stream, apparently at the eastern edge of the plains, some miles below

2: Kroeber E-5· (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

Buchanan. Halau, "cane," near Berenda, which may have been in their range or that of the Heuchi, recalls a town of the same name on far distant Kern Lake. The Chauchila may have been a populous tribe; they were certainly a warlike one, for their name is a byword for bravery to the southernmost end of Yokuts territory among tribes ignorant of the nearer Heuchi and Hoyima. It is frequently translated as "murderous," "cruel," or "aggressive"; but the nearest roots known are not very similar: Yaudanchi *tawidj, taudj,* to die or kill, and *taw* (*t* alomst like *ch*), to overcome. Two mythical traditions told by the Yauelmani begin at Kamupau in Chumash territory beyond San Emigdio at the extreme head of the San Joaquin Valley, and progress, one to the ocean on the south, the other north to the Chauchila. Such a range of geographical knowledge, however vague, is quite unparalleled in California, except among the inquisitive and far-traveled Mohave, who, by the way, were also known to the Yokuts through visiting parties from across the desert and by reputation as a fighting people, and who quite correctly termed the Yokuts Kwalinyokosmachi, "tule sleepers."

The Chauchila are the first Yokuts tribe to have no upland neighbors of their own stock, the southern Miwok now being the easterners. They are also the last tribe, until Stockton is reached, concerning whom anything definite is known. In the plains along the Merced, Tuolumne, Stanislaus, and Calaveras Rivers, on the east bank of the lower San Joaquin, and perhaps on its west side also, were Yokuts. There are some names extant; but whether of tribes or towns, or where these were located, is doubtful. Some fragments of language, transmitted from several independent sources, show that there existed a variety of northern valley speech distinguished by a frequent change of *m* and *n* to *b* and *d;* but again there is no certainty where these dialects were spoken. There are known in this region the Nupchinche or Noptinte, not located; the Tawalimni, presumably on Tuolumne River, which appears to be named from them; the Lakisamni, perhaps to be connected with Takin (for Lakiu?) rancheria at Dents or Knights Ferry on the Stanislaus; the Siakumne; and Hannesuk, which sounds like a Miwok place name, but is given as a tribe and placed in territory that was probably Yokuts. Some names can be identified as generically denoting any inhabitants in certain directions, such as Nututamne and Kosmitas or Xosmitamne, Yokuts for "upstream people" and "northern people," respectively; and Tammukamne, Miwok for "northerners." Others, like Yachik, Yachikamne, or Yachimesi, refer only to village sites or the inhabitants of particular places, instead of being tribal names. And still others, like Coconoon, an anciently mentioned group on Merced River, whom a vocabulary proves to have been Yokuts, are utterly hopeless, unless one is ready to take such random shots as to identify this term with Gogoni, a spot said to have marked the extreme northern or upland range of the Chauchila. The early travelers often encountered these northernmost Yokuts far from their homes or at the missions, and rarely cared or were able to record their exact habitat. At the present time, when an old Indian can be found who remembers a few words of the Yokuts speech of his father or grandfather, he has usually forgotten the name of the tribe, or, if he remembers this, is in ignorance or in patent error of its former location. A similar darkness reigns concerning the Wintun, Maidu, Miwok, and Costanoan groups once on or near San Francisco Bay. In short, regrettable as the fact is, we can scarcely hope ever to have wholly accurate or full information concerning these tribes.

Conditions are a little better for knowledge of the last and probably most northerly Yokuts tribe, the Chulamni, who apparently are the group that fre-

2: Kroeber E-5 (ca. 1918) 1953
NS29 Yokuts NS29

101 quents the older sources under the designations of Tcholovone and Cholo-
●103 vomne. Fortune preserved until recently a few individuals of this tribe, who
131 retained a reasonable command of their forefathers' speech. This, on comparison with the Chauchila dialect, has proved to be typical Yokuts of the northern valley group, making the appurtenance of the intervening tribes to the same group substantially certain. The Chulamni inhabited Yachik and Wana near Stockton, the latter just below the landing. Their territory extended at least

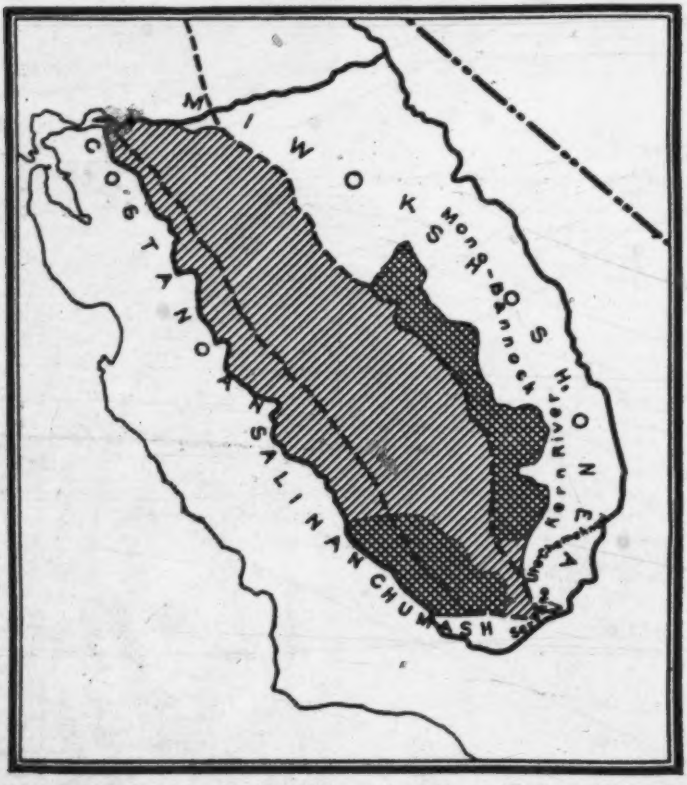


FIG. 43.—Yokuts topography, distribution, and neighbors. The heavy line marks the San Joaquin-Tulare drainage; the broken line, the level San Joaquin Valley. Territory of Yokuts of valley division in hatching; of foothill division in cross-hatching.

some miles down the San Joaquin and up the Calaveras; probably also across the former stream, possibly as far west as Mount Diablo.

SPEECH AND TOPOGRAPHY.

101 The very remarkable relation of the Yokuts habitat and of their
131 speech divisions to topography is shown in Figure 43. It is clear that they are essentially a valley people. Not only do they hold the whole

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

177 Many of the Yokuts tribes did not come in contact with whites and were not seriously disturbed by western immigration until as late as the early 1860's. This is probably not true to the same extent of so numerous a group of people at any place within our nation. By 1860 many tribes of the eastern and southwestern United States had been disturbed for 250 years. For this reason the leading scientific institutions of the United States are hurrying to gather all possible information concerning these people before the last remnants of the older generation have passed away.

133 It is fortunate that the names of a number of the San Joaquin Valley tribes have been preserved, we hope for all 103 time, in the names of some of the rivers and creeks of the San Joaquin Valley. The most northerly of these is the *Cosumne* river. Near it lies the *Mokelumne*, and farther south the *Tuolumne*, *Chowchilla*, and *Kaweah*.

A few other landmarks have been knowingly or unknowingly named after Indian tribes. *Tehachapi* Valley probably took its name from the native word, *Tah-hi'tch* or *Tah-heetch*, meaning Oak Covered Valley. The Wahtoke district east of Sanger was named for *Wahtoke*, who was chief of the *Choinimne* tribe of Yokuts on Kings River. The Wukchumne Irrigation District and Wukchumne Hill east of Visalia were named for the *Wukchumne* tribe, full-blooded remnants of which still reside on the Kaweah River east of Visalia. Camp Potwishi in Sequoia National Park, was named for the *Pahdwishi* (Pahd'-wih-she) tribe which once lived there. Yokohl valley northeast of Exeter was named for the *Yokodo* tribe, which once occupied it. The Laguna de Tachi Land Grant, surrounding present Laton, was named for the Tachi tribe of Yokuts.

101 At the coming of the first American settlers, as early as 177 1850, and probably long before that time, there were no living Indians occupying the entire west side plains, from Byron on the north to Paleta in Kern County, where the Santa Maria road crosses the Coast Range via Maricopa and the Cuyama Valley.

172 The remains which characterize an Indian occupation are quite common throughout the entire west side area. These re- 361 mains are in the nature of depressions left by their houses or tepes, burial grounds, and debris-scattered camp sites. Throughout this territory thousands of stone implements and weapons have been found, showing that from time to time

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

the entire area was occupied, although probably not by such great numbers as was the east side of the valley.

Concerning these west side tribes there is, of course, practically nothing known. Few hints as to their names and habits have been left by the Spanish missionaries in their records concerning the tribes taken from that territory. This lack of data is due to the fact that the entire west side was stripped of Indians upon the completion of the missions to the west, probably before the year 1806. With one or two exceptions, they never returned to that area, it being too open to the invasions of the Spanish, whose advances were not welcomed by those primitive people.

THE NORTHERN YOKUTS

One of the most marked characteristics of the Yokuts people concerned their organization into tribes, and their establishment of definite boundaries for each tribe. This is not common to all California primitive groups, nor to primitive groups in other portions of the United States.

Beginning at the northern end of the San Joaquin Valley the tribes were distributed roughly as follows: According to F. W. Hodge, *Handbook of North American Indians,* the *Yachikamni* Yokuts occupied the territory surrounding present Stockton. *Tchikimisi,* on the south side of the Cosumne River, and *Tawi,* on the lower San Joaquin River, were Yachikamni villages.

In addition to the Cosumne and Mokelumne who are by some authorities classed as *Miwok,* there were along the Stanislaus river the *Tuolumne,* although their name was given to a river further south. According to J. C. Frémont the *Auxumne* lived on the Merced River. The *Chulamni* are reported on the Stockton plains.

The first tribe about which anything definite is known is the *Chauchila,* for which the anglicized Chowchilla has been substituted. These people were the only warlike tribe of Yokuts. They ranged along the Chowchilla River from the San Joaquin River on the west to the Sierra foothills on the east.

The *Heuchi* claimed Fresno River from the San Joaquin River to the foothills. Their village of *Chekayu* was located on the north bank of Fresno River, about four miles below present Madera. Above the Heuchi, on the south side of Fresno River, were the *Chukchansi,* a foothill tribe.

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

On the location of the later white village of Bates, on upper Cottonwood Creek, was the Chukchansi village of *Cheyau*. Farther east, and about six miles south of O'Neals, was the village of *Dinishneu*.

The southern Yokuts called the San Joaquin River *Tihshachu*, meaning salmon spearing place. Indians traveled great distances to spear salmon on the shallow sand bars there.

On the north side of the San Joaquin River, between the foothills and the Big Bend at Mendota, were the *Hoyima*. About a half mile below the Herndon bridge was the Hoyima village of *Chayo*. Another Hoyima village was located about three miles upstream from the Herndon bridge. It was named *Atabo* (Ah-tah'-bo). On both sides of the San Joaquin, about two miles above Lane's Bridge, was the Hoyima village of *Yimshu*. On the north side of the San Joaquin River and about three miles above the mouth of Big Dry Creek, was the Hoyima village of *Moloyu*.

Across the river from the Hoyima were the *Pitkachi*. On the south side of the San Joaquin River, at the site above the Herminghaus Ranch and known as Rancho de los Californios, was the Pitkachi village of *Gewachiu*. Another of their villages was *Kohuou* (Ko-hoo-o'-oo), located near where the town of Herndon is now.

At the junction of Little Dry Creek and the San Joaquin River were the *Wakichi*, and above them the *Kechayi*. Table Mountain on the south side of the San Joaquin River and upstream from present Millerton Lake in Kechayi land, was called *Tapu Chilow*. South of Table Mountain was the village of *Muhnowlo*. North of Table Mountain, on a large flat by the river where the Indians speared salmon, was the Kechayi village of *Kiahno*. During the time when salmon were running, every bush and most of the ground in the vicinity was red with drying salmon.

East of the Kechayi, on both sides of the San Joaquin were the *Toltichi*.

Opposite the Keychayi were the *Dumna*. Little Table Mountain, on the north side of the San Joaquin River in Dumna land, was called *Shishilu*. South of Little Table Mountain, on a small flat, was the Dumna village of *Chahtaou*. Nearer the river was the village of *Wayahchu*. *Wumwumwus* (Woomwoom'-wus), meaning rock pile, was the Dumna name for the round lava cap a half mile northwest of the Indian settlement

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

[45]
101
103
131
619
361

Mortars in the outcropping granite rocks by the San Joaquin River at the edge of the old Dumna (Doom'-nah) village of I'-uh-pin. Here the Indian women pounded the acorns which they later made into bread, soup and mush.

[252]

above Friant. White people in that locality call this hill The Pincushion. At the bottom of Lake Millerton and south of the old San Joaquin River channel was the Dumna head village of *Kuyu Illik*. North of the river and below Friant Dam about five miles was the Dumna village of *Iuhpin*. In the bluff above Iuhpin is a cave which the Dumna said had supernatural power and which they called *Ihlip*.

778
823

Between the Kings and San Joaquin Rivers, ranging from the upper foothills down onto the San Joaquin Plains, were the *Gashowu*. The names of two Gashowu villages have been preserved. About two miles above the junction of the Dry Creek and Auburn roads, at an old spring where there are now some fig trees growing, was the village of *Shoko*. On Big Dry Creek,

3: Latta-Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

about five miles below Letcher, was the village of *Pohoniu*. Lookout Mountain, south of Big Dry Creek in Gashowu land, was known as *Wamihlow*. Some upright granite outcroppings on the north slope were known by the same name and were thought to be Indian women who had turned to stone.

North of the most northern of the lower Kings River channels, known as Murphy Slough, were the *Apaichi*, a small tribe closely related to the more widely distributed *Tachi*, who occupied the north and west shores of Tulare Lake to the south. The Apaichi village of *Wohui* was located on the north bank of Murphy Slough, about seven miles above its junction with San Jose Slough.

Along the north bank of Kings River near Laton and on nearby Kings River Island were the *Wimilchi*. North of Kings River and about seven miles below Laton was the Wimilchi village of *Ugona*.

Across the river to the south of the Wimilchi were the *Nutunutu*. The Nutunutu village at old Kingston, on the south bank of Kings River a short distance below present Laton, was known as *Kadistin* (Kay-dis'-tin). Across the river and directly west of the Wimilchi village of Ugona was the Nutunutu village of *Chiou*.

On the north bank of Kings River, centering about Sanger, were the *Wechikit* and across the river to the south, the *Aiticha*.

At the junction of Mill Creek and Kings River were the *Choinimni*. In Choinimni land there have been preserved a number of villages and landmarks. Trimmer Springs was known as *Wahkotrow* (Wah-khot'-row) (west center of Section 7, T12S, R25E MDB&M). Dalton Mountain was called *Piakchin;* and Campbell Mountain, *Wahwahlut* (Crying Place). Hughes Creek, the first creek on the north side of Kings River above Del Piedra, was called *Duhniu* (Duh-ni'-oo), meaning Jimson Weed. A village there, near the John Akers home, was known by the same name (Section 4, T13S, R24E, MDB&M). On the south bank of Kings River, a few hundred yards below the mouth of Mill Creek (NW ¼ Section 10, T13S, R24E, MDB&M) was the village of *Shetnow*, meaning Wild Onions. On Mill Creek, about two miles above its mouth, was the village of *Tahshocu*, Mouse Killing Place (SW ¼ Section 11, T13S, R24E, MDB&M). Mill Creek was called *Wokotro*, meaning Where Water Runs in Both Directions. Hughes Mountain and a village on it were known as *Nowuhsun*.

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

101
103
131
619
[142
36]

Mary Tipp, last surviving full-blood of the Nutunutu tribe from lower Kings River.

South of the Choinimni, on Mill Creek, were the *Michahai.* Still farther south near Dunlap were the *Entimbits* (En-tim'-bits), a tribe sometimes classified as Shoshonean. Pine Ridge, due north of Dunlap was called *Lokhoey,* or Deer Place, and was an Entimbits landmark. Sontag Point, east and slightly north of Dunlap was another Entimbits landmark, called *Toyahbe,* meaning Rocky Hill. It has a grey granite outerop-

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

ping at the west end just before the hill flattens out into a long ridge. The Entimbits called Squaw Valley *Tucheu* (Too-che'-oo). Mill Creek, where it runs by Dunlap was called *Balwu* (Bahl'-woo), or simply The Stream. The large mountain just southwest of Dunlap store, and in Chukamina territory (north center of Section 10, T14S, R26E, MDB&M) was called *Kawis* by the Entimbits. The long ridge and hill at the west end of the ridge (center of Section 9, T14S, R26E, MDB&M) was called *Hoeyu* (Hoey'-yoo), meaning Deer Mountain. The gulch between the two hills named above was called Balwu, meaning The Stream. Dunlap Valley was called *Tahlow*. On Mill Flat Creek three miles above where it enters Kings River was the village of *Coahme Quate*.

Just west of the Entimbits were the *Chukaimina* (Choo-ki-meen'-uh), the tribe which occupied Squaw Valley. *Mush-tin'-now* was a Chukaimina village two miles directly east of Squaw Valley Corners (center of Section 12, T14S, R25E, MDB&M). Mill Creek between Squaw Valley Corners and Dunlap was called Balwu. A Chukaimina village on highway No. 180 (SW ¼ Section 35, T13S, R25E, MDB&M) was called *Tucheu* (Too-che'-oo). The creek south of this village was called *To'-chim Bahl'-woo*. A small divide or pass just west of Tucheu was called *Mimliu* (Mim'-le-oo).

The ridge running north and south just east of Squaw Valley, Ruth Hill, was called *Gowpinow*. Baldy, the round pointed high hill at the north end of Gowpinow (SW ¼ Section 1, T14S, R25E, MDB&M) was named *Pusutow* (Poo-soo'-tow). The ridge just north of Pusutow was named *Pokololo*. Squaw Valley was known by the name of the principal Chukaimina village, Mushtinow. When the white people first settled in Squaw Valley the Chukaimina Chief was named *Jungkush*. From 1870 on until the tribe was broken up, the chief was *Puslilin* (Poos-lil'-in). He died about 1900. Both he and Jungkush are buried at Mushtinow. Bear Mountain (NW ¼ Section 5, T14S, R25E, MDB&M) was known as *Wihshalu* (Wih-shay'-loo).

A small village, occupied in the spring for gathering seeds, was located southeast of Squaw Valley Corners (north of center of Section 15, T14S, R25E, MDB&M). It was named *Taht-chahmew* (Taht-chah'-mew), meaning Left-handed Place. Drumm Valley was named *Chasheu* (Cha-she'-oo) by the Chukaimina.

3: Latta Y-5 (1923-1948) 1949 NS29 Yokuts NS29

The Indians in Drumm Valley were known to the Chukaimina as *Wechiket*. This tribe also lived on the Kings River bottom around where Sanger and Centerville are now. Drumm Valley was their summer camping grounds.

The San Joaquin Valley, like any other large, open valley, was called *Chawdawno* (Chaw-daw'-no), *Chaw-law'-no*, or *Traw-law'-no*, according to the tribal dialect.

In the entire San Joaquin Valley there was probably no more thickly settled district than that surrounding Tulare Lake and the Kaweah River branches, and certainly none more suited to the needs of primitive man. Along the northeastern shore of Tulare Lake were the *Chunut*. These people ranged from the lake shore up the four lower channels or creeks of the Kaweah to a point approximately opposite the present village of Paige, five miles west of Tulare. Above the Chunut the four creeks were occupied by three tribes.

Cross, Mill, and Packwood creeks were occupied by the *Telamni*. This tribe had a large rancheria, the site of which is now probably within the present Visalia city limits.

Cameron Creek was occupied by the *Wolasi*. *Dawaw Nawshid*, the principal village of this tribe, was five miles east of Visalia at a mound once occupied by the home of the Broder family. Another village four miles south of present Farmersville was called *Chuntow*.

Outside and Deep Creeks were occupied by the *Choinok* (Choi'-nock). Their greatest population was probably near the junction of the two channels, but the only village within their territory the name of which is known, is *Cheuta* (Che'-uta), near the present city of Tulare.

At the site of Terminus Beach on the Kaweah river above Lemon Cove two tribes had permanent villages. On the north side of the river were the *Gawia*, or Kaweah. On the south bank was the Wukchumne village of *Coach-nah'-meu*. The main Kaweah Yokuts village was on the north bank of St. Johns branch of the Kaweah river just below the Venice Hills (SW ¼, Section 17, T18S, R26E, MDB&M). The name was *Kaweah*, meaning Raven.

Colvin Mountain was known as *Chadip Wishow*. Smith Mountain, northeast of Dinuba, was named *Wukmudno*.

South of the Kaweah were the *Yokodo*, after which Yokohl Valley was named. The Yokodo village on the south bank of the Kaweah at the Lime Kiln (NE ¼ Section 35, T17S, R27E,

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

MDB&M) was called *Ho-sho'-shud.* Northeast of present Merriman (NE ¼ Section 7, T18S, R27E, MDB&M) was a Yokodo village named *Sheudu* (She-oo'-doo). The Wukchumne village on the sand flats across the river to the north was called *Unow* (Oo'-now).

The old Yokodo main village was known by the name of the tribe. It was located on the south bank of the Kaweah River directly north of Exeter where the Exeter golf course was later established (SW¼ Section 22, T18S, R26E, MDB&M).

The bare ridge sloping to the north from the highest portion of Rocky Hill, in Yokodo Territory (center of Section 6, T18S, R27E, MDB&M), was known as *Hawshaw Shido,* meaning Paint Place. The Yokodo mined there a white earth that they traded among the surrounding Yokuts tribes who used it for making white paint.

The Lime Kiln being the upstream limits of both Yokodo and Kaweah, as well as the downstream limits of the Wukchumne, the site was occupied by all three tribes. On the Kaweah River about three miles above Lemon Cove was a Wukchumne village known as *Gotow.* Slick Rock, on the Kaweah River above Lemon Cove, was called *Pahdin,* meaning Place to Go Under. The water hole beside it was named *Ahdit Wisha.* It was thought that an evil spirit dwelt under Pahdin and pulled swimmers into the water hole and drowned them. Pahdin was the extreme upstream limits of the Wukchumne.

Tawpongaw was the name of the rocky hill about a half-mile east of Lemon Cove (SE ¼ Section 2, T17S, R27E, MDB&M). The name means Buckeye Place, as the hill was once well covered with buckeye trees. There was a spring and an old Wukchumne village there of the same name.

About one-fourth mile up the Kaweah River from the bridge on the highway between Lemon Cove and Woodlake (SE ¼ of Section 34, T17S, R27E, MDB&M) is a rock called *Mawyucaw,* Whirlwind Place. It lies close to the west side of the Dry Creek Road where it runs close to the west bank of Limekiln Creek. About one mile north of Mawyucaw (west portion of Section 26, T17S, R27E, MDB&M) the Dry Creek Road enters a little valley which the Wukchumne called *Shuckoyu,* meaning Elk Valley.

The junction of Dry Creek and Kaweah River was called *Chowpow. Tiupinish* was the name of Wukchumne Hill which

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

is near the depot at Lemon Cove. Near the bridge across the Kaweah River on the road between Woodlake and Lemon Cove was a salt spring which the Wukchumne called *Tushow* (ow as in cow). They obtained salt by boiling and evaporating the water.

Three miles northeast of Woodlake, the Pohut home, (NW ¼ of Section 28, T17S, R27E, MDB&M) was *Tahponguh*, or Buckeye Springs.

The small lone hill, about a half mile southeast of Lind Cove, was known as *Kowichow* (Kow-ih'-chow).

The mixed color paintings on Bacon Hill, north of Redbanks, and the hill itself, were called *Hucha Ingutch*, meaning Writings.

About one-half mile west of Woodlake is a low swale running north and south. It was named *Ahd-tow*, meaning Salt Gathering Place. Salt grass still grows in the bottom of it.

At the east end of the straight stretch of pavement leading east from Woodlake is a small flat, below a very rocky gulch (NW ¼ of Section 33, T17S, R27E, MDB&M). This was a favorite place for gathering grass nuts (*kawatchip*). It was named *Kawatch Pawme*. In the old days there was a fine spring there. About three hundred yards northeast, and uphill from Kawatch Pawme, is a small flat called *Hawyaw Heitch*. A mythological spirit guarded the spring there and claimed that he could hear whenever anyone spoke his name. The name means Name Calling Place.

On the Dry Creek Road, which runs north from the bridge across the Kaweah River between Woodlake and Lemon Cove, are several Indian landmarks. To the north, as this road leaves the hills and starts across the first small valley, (west portion of Section 26, T17S, R27E, MDB&M) there is an old acorn-grinding site. It is about seventy-five yards west of the road and is marked by granite rocks containing many acorn pounding mortars. Its name was *Pachakish* (Pah-chah'-kish). Due north of this site, at the end of the straight stretch of road is a small bare hill which was called *Tacayu* (Tah-cah'-yoo).

West of Tacayu about a mile and a half is a spring which was known as *Shuquoyun* or Elk Place. It is at the foot of the grade leading to the Pohut place and Buckeye Springs (Tahponguh). In the hills just east of Lemon Cove (SW¼ of Section 1, T18S, R27E, MDB&M) there was a fine spring and a village named Choyo. Over the hill southeast of Lemon Cove

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

was the village of *Ustunu* (Oo'-stoo-noo). At the Lime Kiln Hill above Lemon Cove, on the south bank of the river (NW ¼ of Section 35, T17S, R27E, MDB&M) was the village of *Hososhud*. On the northeast slope of WukchumneHill at Lemon Cove, and extending to the northeast, was the Wukchumne village of *Shonoyu*.

North of Woodlake (SW ¼ of Section 13, T17S, R26E, MDB&M) is a small, rocky, lone hill. It was named *Bawsu*, meaning Hollow. A spirit was thought to live inside of it. Back of the rocky range of hills north of Bawsu was a village named *Awnew*. A dwarf variety of tule, known as *awn*, grew there. This site is at an old homestead settled in early days by "Mitch" Work (NW ¼ of Section 18, T17S, R27E, MDB&M).

In the edge of the hills north of Antelope Valley, northeast of Woodlake about five miles, was the most northerly village of the Wukchumne (SW ¼ of Section 17, T17S, R27E, MDB&M). It was named *Wuknaw* and was an important antelope hunting and seed gathering place. The site is marked by many mortars cut into the outcropping granite by ages of acorn pounding. The high peak northeast of Wuknaw one mile was called *Tuyow* because an Indian hunter was once accidentally shot there with an arrow (*tuyosh*).

About one-half mile west of Wuknaw was a village named *Wipanche*. There was a spring at the site which was at the edge of a hill. At the site of the old Toler home, one-half mile northeast of Woodlake, is a small granite rock-topped knoll which was named *Koseu* (Ko-se'-oo).

Above Lemon Cove several miles, and north of the highway (SW ¼ of Section 25, T17S, R27E, MDB&M) is a landmark known as Eagle Ridge which ends in a peak which the Wukchume called *Teduntow*, meaning Rolling Down Place. This name resulted when an Indian gambler was killed as he tried to roll down the hill to win a bet. Eagle Ridge slopes down to the north bank of Kaweah River where it ends in a bluff. The Wukchumne called this place *Otoy Yahsid*, meaning Falling Off Place. As two Indian friends were looking over the bluff, one pushed the other, who fell into the river and was drowned.

Rocky Hill east of Exeter was named by the Yokodo, *Chahka Shahna*, meaning Live Oak Place.

The village of *Moiyuk* was located at the pointed hill northeast of Lemon Cove, (SE ¼ of Section 35, T17S, R27E,

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

MDB&M). A village at the bridge across the Kaweah River between Lemon Cove and Woodlake was named *Hawcunu*. The name of Limekiln Creek was *Chahka Ushu*. The highest peaks just east of the Lime Kiln (NW ¼ of Section 36, T17S, R27E, MDB&M) were named *Iago*.

The village on the "sand flats" on the north bank of the Kaweah River at Lime Kiln was named *Unow* (Oo'-now). The little pass through which the highway cuts just east of Lemon Cove (SW ¼ of Section 36, T17S, R27E, MDB&M) was called *Woidunit*.

A hill close to the north side of the Kaweah River, (SW ¼ of Section 25, T17S, R27E, MDB&M) was called *Chiishe* (Chi-ish'-e) meaning Dog, because it was thought that a wild dog lived in a hole there. The beautiful valley of Lemon Cove was occupied by the Wukchumne.

On the north and west shores of Tulare Lake were the Tachi. They occupied a large territory, extending over the Kettleman Hills and Plains to the upper foothills west of Kettleman Plains. On the west shore of Tulare Lake, where Kettlemen City was later located, was the Tachi village of *Walna*. Another Tachi village was *Waiu*, where the Santa Rosa Indian settlement is now located south of Lemoore. West of the mouth of Kings River and about eight miles northwest of Waiu was *Heinlen Chi*. At Huron was *Golon*, and five miles southwest was *Udjiu*, known to whites as the Poso Chaná.

THE WEST SIDE YOKUTS

As has been before stated, our knowledge of the Indians is a blank concerning almost the entire west side territory from the northern range of the *Tachi*, which would be at about a point opposite Coalinga, to old Point of Timber, near where the city of Byron is now located.

Deeming this to be a regrettable fact, I have been ever on the alert for any suggestions which might lead to the obtaining of the names of any of the Indian villages or tribes within this territory. It must be admitted that during more than twenty-five years of such effort very little information has been obtained. That little is related to only three localities.

The locality around present Coalinga was called *Chahki*, meaning asphaltum, by the surrounding Yokuts tribes because of the deposits of asphaltum there. The Yokuts made pilgrim-

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

The Yokuts made pilgrim-
ages there for the purpose of gathering asphaltum for mending and waterproofing their equipment. The Indian children used it for chewing gum.

East of the city of Coalinga there is an old Mexican settlement which, since an early period in the Spanish settlement of California, has been known as the *Poso Chaná*. Several different derivations and meanings have been suggested concerning this name.

While questioning an old Spaniard who was visiting relatives in upper Antelope Valley in northwestern Kern County, I asked, "What is the meaning of *Chaná?*" The answer was direct and definite. "It is the name of the tribe of Indians which lived there before the coming of the Spaniards." This man was Mr. Theodoro Larios, who was born in the little village of San Juan Bautista in 1860 and whose grandfather had charge of more than a thousand Indians while the mission at that place was being built.

After the mission was completed the elder Larios assisted in removing the Indians from the west side of the San Joaquin Valley and remembered distinctly having taken the Indians from the village of *Udjiu* (Ood'-ge-oo) which was settled at that time by the Spaniards and re-named by them after the people who were being removed, the Chaná Indian tribe. The water hole at that place led to the Spanish name Poso, or water hole, and was also an inducement to the Spanish to settle there.

During November of 1930 I obtained from *Pahmit*, an old *Dumna* Indian of Friant on the San Joaquin River, the name of the tribe which occupied the San Joaquin River below the *Pitkachi* and around the towns of Mendota and Firebaugh. According to his statement the tribe was known as the *Kahwatch'-wah*, meaning Grass Nut People. Pahmit furnished the only first-hand information I have obtained about the Indians of the West Side between Panoche and Romero Creeks, a distance of about thirty miles. As all other data gathered from him has proved accurate, we will read his story. I have corrected some of his broken English:

"When I was boy one strange Indian came to live with my father. He was 'bout fifty years old. I was 'bout ten. We call that Indian *Tukwhel* (Toó-kwheel). That means West. We call him that because he came from the West. His right name was *So-pah'-no*. He was born at an Indian village on Los

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

Baños Creek. When we sit around our camp-fire he tells us lots stories 'bout his people.

"When I 'bout twenty-five years old I drive ten mules freight team to Stockton. I do that 'bout ten years. I go two or three times with mules freight team to Gilroy after freight. That way we go over Pacheco Pass. That time Pacheco Pass was bad road. We hate to drive mules team over that road. When Sopahno real old man he go with me lots times on them trips. He cook and help me harness mules. He tell me all 'bout West Side and 'bout his people there.

"One night we camp at Los Baños Creek, where old freight road cross. We camp early, so Sopahno take me down to old village place where he born. He show me where his father used to live. He tell me all 'bout his people.

"Sopahno said his tribe name was Ka-watch'-wah. They live on west side of San Joaquin River, from below Firebaugh 'bout five miles down to north Los Baños town, north where San Luis Creek runs into San Joaquin River. They live too in the west hills all along from Panoche to north of San Luis Ranch. San Luis Creek all belong to Kahwatchwa. Their home villages both on Los Baños Creek, one at hills and one at San Joaquin River.

"Sopahno's village, *Kah-to'-mah*, was 'bout two hundred yards from San Joaquin River [here Pahmit undoubtedly meant one of the sloughs west of the river] on south bank Los Baños Creek. We walk down there from our camp on old freight road in 'bout ten minutes. He show me his father's house. It was big hole in ground, lots bigger than our houses up at *Kuyu Illik* (Koo-yoo Ill-ik). We sit on side Sopahno's old home and he tell me how Spanish take him to Mission San Juan when he just 'bout twelve-fifteen years old.

"One morning early they all asleep when they hear big noise, lots shoot, lots yell. Lots Indian run away in tules. Spanish shoot, kill lots Indian men, women. They kill Sopahno's father. His mother run away in tules. Spanish take 'bout twenty-thirty Indian boys and girls.

"Sopahno stay at Mission San Juan 'bout twenty years. Then the priests tell Indian, 'You all go away from Mission. You all go back your homes.' Then all Indian go away from San Juan.

"Sopahno come back to his old home. There's nobody there. Indian all gone, Indian house all burned long ago. He

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

159 go horseback. He go up Los Baños Creek to hills. He go up river 'bout fifteen miles. There's no Indian anywhere. He go cross Fish Slough to California Ranch and see some Indian spear salmon in San Joaquin River. He talk to them Indian. They talk almost like his old mother and father. He understand everything they say. He tell them everything. He talk to my father. My father say, 'You come to our rancheria, live with us.' He live with us 'til he was old man, 'bout eighty-five maybe ninety years old. He die 'bout three days after first train go across railroad bridge on San Joaquin River. We all go down see that first train go across that bridge. When Sopahno see that he say, 'Now, I see everything. Now I'm gonna die.' And he did die after 'bout three days.

101 "When we go Gilroy, Sopahno tell me more Kahwatchwah
159 names. They call Indian tribe to north *Ho-no-um'-ne.* Indian
to south they called *Tucuyu.* They go from Kawatchwah south
● 103 to *Apeche* (Ah-pe'-che) 'bout old Casa Blanca where Tranquality now. One their villages, name *Kahwahchu* [meaning
[361] Grass Nut Place] was right where they had that Mexican town, Las Juntas, just where Fish Slough and San Joaquin River go together. White people put big dam there in San Joaquin River.

[161] "When I little boy there just few them people left, maybe two, maybe three, live at Millerton with my people. Once, when
159 I 'bout six, seven years old they want to go back to Kahwahchu
769 to have one more big dance for dead people. They go. 'Bout fifteen, twenty our people go. My grandpa, Tomkit, he chief with Dumnas, he go. He help 'em make dance.. I go too.

"Old Chief Tucuyu, he go too. He been chief with that Tucuyu tribe before he go to missions. He want to see his old place once more. He live in mountains south of Bakersfield. He got place there he call Tucuyu too. When he go there from missions, he name it after his old people south Las Juntas.

[648] "We stay there one week and have dance for dead people. Mexicans there make trouble for us. They 'fraid we gonna maybe steal cattle, maybe hurt somebody. So we never go back again. Tucuyu big people once. They talk just like my
159 people. Once used to be Kahwatchwah village at San Luis
361 Ranch, where we stop all night when we drivin' mules freight team. It by San Luis ranch house. They call it *Hah-no'-mah.* Pacheco Pass they call *Lees-na'-yah.* One night we stop our mules team at Salt Slough [due east of the present town of

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

direction is not given. We can only reason that it must have been to the southeast. Nearby was "the rancherie of *Malim*."

From these last places Pico "traveled south of the Tulare about eight leagues and turned eastward to the San Joaquin River." This statement does much to fix Pico's position. So far he had been west of Salt, Santa Rita, and/or Hildreth Sloughs. If he first attacked a village near the present Santa Rita Rancho Headquarters, he would now be in the vicinity of Poso Farm near present Firebaugh. Across the river Pico saw several Indian settlements, which he did not name.

From this last location Pico sent "Corporal Juarez with ten men to reconnoiter around the Rancherie called Aopicha. We then traveled south easterly and came upon eleven horses at the river bend where the San Joaquin and the San Jose meet," recorded Pico. This is definitely the present Mendota Dam site. "They belonged to the Tape Rancherie close by." *Tape* was undoubtedly the Indian name of the later notorious *mestizo* village of Las Juntas.

This same night sixty-five head of horses were stolen back from Pico by surrounding Indians. Sergeants Juarez, Olivera and Arroyo were sent out with ten men "to hunt them up." Juarez recovered thirty-eight horses and reported having seen horse tracks "entering the draw [Big Panoche Pass—?] in the direction of Solidad."

Wrote Pico about Tape, or Te-pe, as it was called by the Indians, "Here we captured three old gentile men and a Santa Cruz christian besides eight old women. Here we found 238 slaughtered horses with immense quantities of boiled jerky, and 16 live horses, some tame and wounded with arrows and in poor flesh. Most of these stock belonged to San Juan mission."

In checking the above Indian names with those furnished by Pahmit, it will be noticed that only one name is similar in both accounts, the Ah-pe'-che of Pahmit, and Pico's Aopicha. We have definite information about the Apaiche who were referred to by Pahmit and who once lived near present Helm. This is undoubtedly the tribe referred to by Pico, or one of their villages.

Having been born on the bank of the Orestimba Creek in western Stanislaus County, I have always been interested in the derivation of that name, but it was not until the summer of 1930 that this information was forth-coming. It was obtained

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

from Jose Antonio Aguila, a descendant of the Cantua after whom was named the Cantua Creek in western Fresno County.

When the Indians on the Orestimba Creek were first approached by the Spanish and an attempt made to take them to the mission, they showed unmistakable signs of hostility, which decided the small party of Spanish to leave them until the following year. The Priests held a long discussion with the chiefs. They pointed out the many advantages of going to the missions. The Indians refused to go, so the priests and soldiers planned to return the following spring with a stronger force and meet the Indians at the same spot where the conference was then taking place. This was agreed to by the Indians, as they pointed to the ground and said, "*Oh-rays-teem'-bah,*" meaning we meet here again. From this I was assured by Mr. Aguila that the present name of *Orestimba* was taken.

In going through many records relating to the Indians of the San Joaquin I have found only one reference to the Orestimba. In October of 1810 Father Jose Viader led an expedition westward from Santa Clara Mission to the junction of the Merced and San Joaquin Rivers. His chief account, with a few parenthetical notes by me, follows:

"Diario de una Entrada

"Before arriving to the junction of the Merced and San Joaquin [site of the old river village of Hill's Ferry, three miles east of present Newman] we encountered some deep dry creeks on the NW [SW] side of the San Joaquin. In about 2½ leagues we reached the spot where we had the fight with some natives—we saw but one Indian here and that was at a long distance.

"This place has tall pines—[the upper Orestimba Creek has tall pines and evidence of a large Indian village, which is undoubtedly referred to here]—Flood waters do not reach here—but the soil is very poor—has sufficient wood and good pasture—but there is no rock nearer than the mountains three leagues distant to the West—[the father had his eyes open for a Mission site]. From here in the evening following the same distance we reached a place fronting the rancherie of the *Tona-la-mos* Indians — [could this be Pahmit's Honoumne tribe?]—about three leagues—The guide was of their tribe and called by him to come over, they would not come—said they

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

the Tule to a point approximately three miles west of where the Southern Pacific Railroad crosses that stream north of Tipton.

From there to the present town of Porterville the channel of the Tule was occupied by the *Koyeti* tribe. The chief village was called *Chokowesho* (Cho-ko-we'-sho) and was situated on the north bank of Tule River within a fraction of a mile of the present Porterville city limits. It is probable that the Koyeti did not range further upstream than Chico Flats, a short distance above the city of Porterville. On Deer Creek, just below the crossing of the upper road (at the old Tatman Ranch home) was the old Koyeti Yokuts village of *Chetetik Nowsuh.*

The Village on the north slope of the high hill about three miles southeast of Plano (south central portion of Section 4, T22S, R28E, MDB&M. The Walter Richardson home stands on the site of this village) was called *Tenalu* (Te-na'-loo) by the Koyeti. The name of the hill (Sections 8 and 9, T22S, R28E, MDB&M was *Pala Natsa.* The small isolated hill about one mile directly east of Plano (NW ¼ of Section 6, T22E, R28E, MDB&M) was known as *Chewil Tinin,* meaning Cottontail's Home. It was also a station from which the Koyeti sent smoke signals.

Fountain Springs, east of Ducor, was known to the Koyeti as *Kahlitkow.* Willow Springs, three miles northwest of Woody, was called *Sanow* (Sah'-now) *Witow* by the Koyeti and *Bokninuwad.*

Coyote Springs, north of Willow Springs and south of Fountain Springs, bore the name of *Kiwin Ilkow.* It had the same meaning as the white man's name. According to *Chamsah,* an aged Koyeti, this name and the names of other landmarks nearby were adopted by the whites from the Indians who were shearing sheep there. The Bokninuwad knew Coyote Springs as *Tiwahnah,* meaning Gaming Tray Place, because the women of that tribe used to visit there to play their dice game.

Northeast of Fountain Springs about four miles is a long mountainous ridge running almost north and south. It was named *Kiahlu* (Ki-ah'-loo), or Lookout Mountain, because they used it for sending smoke signals. A Koyeti village of the same name was located at the south end of this ridge. A rocky gap about one-half mile west of the north end of *Kiahlu* was called *Pahpahwits.* A village and a spring of the same name

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

were located about two miles south of Pahpahwits, where the John Hewey Ranch home has been for many years. Looking north from Pahpahwits and about three miles distant is a long mountain running northeast and southwest. It was named *Ahsaw.* A village and a spring south of the west end of Ahsaw were known by the same name.

Hawscheu (Haws-che'-oo) is a village at the old Hocket Ranch on lower White River just above where the old stage road crossed.

Paralleling the Fountain Springs—Deer Creek Road and about one-half mile east of it, is a long ridge, beginning on the north in a small rocky hill which slopes upward toward the south to end in a high rock-capped mountain. The Indians called this ridge Sleeping Bear, or *N'hawn Wawyen,* and the north rocky peak was *N'hawn Utaway,* meaning Bear's Head.

From the above point east and north, occupying the northern branch of Tule River, were the *Yaudanchi.* East of Porterville about four miles, and north of Monache Golf Links is a large rocky hill, on the lower slopes of which was once located a granite quarry. Nearby a gulch leads to the level land below. On this gulch was located the Koyeti Yokuts village of *Trawoio* (Traw-oi'-o). This same rocky hill sweeps around to the east and southeast, the surface changing to a dark red rock, ending at the southeast (north center of Section 34, T21S, R28E, MDB&M) in a high, rocky peak which has a few scrub oaks on the northern slope. The Yaudanchi called this high peak *Pahnoski* (Pahn-oh'-ski), meaning Fly's Home.

There was a large Yaudanchi village between the forks of the lower branches of Tule River. It was named *Chamiktu* (Cha'-mik-too).

On Tule River Reservation, about one-half mile below the Soto place on the north side of the creek, was the village of *Pahawuhtin* (Paw-haw'-wuh-tin), meaning Weasel's Hole, because there is a hole in the rock there.

On the north fork of Tule River near Bartlett Park is a very black hill having a long string of black rocks running from it eastward toward the river. It was named *Chowmiktow,* meaning Black Hill. *Ketilmuh* was a Yaudanchi summer village at Camp Nelson on upper Middle Tule River. About two miles north of the Painted Rock at Tule River Indian Reservation is a pointed mountain named *Mowitnuh* (Mow-it'-nuh).

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

101 The waterfall on South Tule River, just below the Painted Rock, was called *Huhonanshe* (Hoo-ho-nahn'-she). There 103 was once a village there having the same name. Between the 131 forks of Tule River and South Tule is a small round hill which 361 was known as *Tonawuhchin* (To-naw-uh'-chin), meaning Indian Undertaker. A village just below it was known by the same name.

The high rocky butte a little southeast of the Painted Rocks on upper Tule River Indian Reservation was named *Ketelmun* (Ke-teel'-mun). The Painted Rock was called *Hocheu* (Ho-che'-oo). Soda Springs, below the Painted Rock, was known as *Tihtih Ilkow*. A small soda spring, about one-fourth mile below the above Soda Springs, and in the south bank of the river, was called *Ipew*. The large ridge lying between the Painted Rock Fork and Bone Canyon Fork of Tule River was named *Katilmuh*. On the upper portion of Katilmuh was Eagles Spring, or *Trok'-e-lin Ill'-kow*. About a mile above the Painted Rock, near the dam in Tule River, is a place where whirlwinds form. It was named *Sokwin Tindu*.

[776 *Soksouh* (Sok-so'-uh) is the name of a bad, supernatural 532] spirit, and was applied to the large figure painted on the ceiling of the Painted Rock at Tule River Indian Reservation. This painting resembles the stretched skin of a mountain lion holding the sun in its mouth.

South of the Yaudanchi, on upper Deer Creek and upon south Tule were the Bokninuwad. Practically nothing is known of this tribe, except that their name means Finders, Keepers.

Further south of the Bokninuwad on upper White River and possibly Rag Gulch were the *Kumachisi* (Koo-mah-che'-se). About two miles above the village of White River, in the stream bed, is a large flat rock about which the Kumachisi Yokuts told an interesting story. The rock was called *Towuhwuts*. About three hundred yards farther up the river, and on the north bank, was the Kumachisi village of *Kelseu*. The Kumachisi village of *Kayte Ilkow* was located where the white village of Woody is now. It was named for the nearby sulphur spring. Kayte Ilkow means Stinking Water.

White people probably adopted the Indian name for Deer Creek, as old Indians have stated that they called it *Hoeyin Tultuh*, or Deer Canyon.

Kowlpawpuh was the name of an old Kumachisi village

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

101
103
131
361

Site of the old Indian village of Kawipawpuh (NW¼ of the NE¼ of Section 12, T26S, R30E, MDB&M), named for the wild gourds which grew there in abundance and which the Indian children used for footballs. The site is on Cedar Creek about four miles below Glennville. Many inter-tribal football games were held on this field, players coming from as far away as Tulare Lake, Kings River and Tejon Canyon.

[526]

and game grounds on Cedar Creek about five miles below Glennville (NW ¼ of the NE ¼ of Section 12, T26S, R30E, MDB&M). It was named for the wild gourds which grew there and with which the Indian children played football. About two miles north of the village of White River is a high rocky hill which was named *Waytuplul*.

On upper Grizzly Gulch, about one mile below the Blue Mountain Mine, where the gulch has been dug up by mining, was a Kumachisi village known as *Trahntrahnu*. Grizzly Gulch was known as *N'hawn Tultuh*, meaning the same as the present name. On Grizzly Gulch, just below where the Woody-White River road now crosses, was the Kumachese village of *Wuknow*.

On Poso Creek there were a number of villages of the *Paleuyami*. In Lynns Valley, on the west branch of Poso Creek, was the village of *Hulmiu*. At Poso Flats, just below the upper forks of Poso Creek, were two Paleuyami villages, on the west side of the creek, *Siketepo* (Sick-e-te'-po) and on the east side, *Bakeu*. Further south, between Poso Creek and Kern River, where their channels approach closest to each other, was

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

the village of *Altau*, now known as Rancheria. On the north bank of Kern River proper, in the extreme south-eastern corner of Paleuyami territory, was situated the village of *Shoko*.

On the road leading west, and about three and one-half miles below Woody, in Paleuyami territory, is an old spring named *Chawlul Ilkow*, or White Water. It was used as a stopping place on the old trail which led from Poso Creek via Willow Springs, Coyote Springs and Fountain Springs to Tule River.

About a mile below Chawlul Ilkow and within a few feet of the present road there are some flat granite outcroppings which have many Indian mortars cut into them. In the gulch below are some cottonwood and willow trees. The village there was known as *Lapah Ilkow*, or Cottonwood Water. About one-fourth mile south are two large springs. This site was named *Lip'-trow* because of a medicinal root of that name which was harvested there.

The old Indian trail from Poso Flats east to Little Poso was known as *Walwalu* (Wahl-wahl'-oo). It lay about one mile southwest of the present road and was parallel to it.

Rag Gulch was called *Baake* (Ba-a'-ke). At a fine spring on lower Rag Gulch, below Willow Springs, was a village of the same name.

Three miles southwest of the Long Tom Mine in Paleuyami territory was a village named *Wahkoiu* (Wah-koy'-oo).

Sansanu (Sahn-sahn'-oo) was the name of the bald ridge west of the junction of Poso and Little Poso. A village at the forks went by the same name. Poso Creek was known as Siketepo. Little Poso Creek was known as *Kawlkalu* (Kawl-kah'-loo). A village at the old Burke Ranch on Little Poso Creek, was known by the same name as the creek. *Hawewel* was a small hill just west of Altau where the Paleuyami mined a red earth paint pigment called *Haweyu*.

South of the Paleuyami, on lower Kern River, and probably as far south at Tejon Ranchos Headquarters, were the Yowlumne (Yowl-um'-ne). On the old channels of Kern River, probably within the present city limits of Bakersfield, was the Yowlumne village of *Woilo*. This tribe is treated more completely in a separate chapter.

On the southeastern shore of Tulare Lake about the mouths of Poso Creek and White River, and occupying the island in that lake which was later known as Atwell Island, were the

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

Wowol (Wo'-wol). Their principal village, *Sukwutnu* (Sook-woot'-noo), was approximately fifteen miles due west of the present city of Delano. On Atwell Island, present Alpaugh, was the village of *Chawlowin* (Chaw-lo'-win), meaning City of the Plains. There are probably no other known village-site names of this tribe.

On Kern River, below the Yowlumne, and on Buena Vista and Bull Sloughs leading from Buena Vista Lake past Goose Lake toward Tulare Lake, were the *Tuhohi*.

The northern and eastern shore of Kern Lake was occupied by the *Hometwoli*. Three of their village sites are known. *Loasau* was located on an early channel of Kern River, three miles north of the eastern end of Kern Lake. *Pohalin* was about the same distance south of the eastern end of Kern Lake. *Halau* was on Old River channel, just before it entered Kern Lake Slough, between Kern and Buena Vista Lakes. This was the site of the later Mexican settlement known as La Consuela.

The territory south and west of Buena Vista Lake was occupied by the *Tulamni* tribe. These people ranged as far north as McKittrick, near where the village of *Wogatiu* was situated. At Bitter Water Creek near Taft was the village of *Hoschiu*. At the northwestern point of Buena Vista Lake was their main village, known as *Tulamniu* (Too-lahm'-ne-oo).

This last place is well known as the site excavated during the winter of 1933-'34 by the Smithsonian Institution. Details of this work are covered in Bulletin 130, Bureau of American Ethnology, titled *Archeological Investigations at Buena Vista Lake, Kern County, California*, by Waldo R. Wedel. Buena Vista Lake was known by the same name as the Buena Vista Hills and the village between the hills and the lake, Tulamniu.

THE RIVER PEOPLE

The dress and habits of primitive people vary largely according to the nature of the country in which they live and the animal and plant life upon which they must subsist. It is readily recognized not only that the Eskimo was forced to dress more warmly than the Yokuts Indians, but also that he had available many materials from which to prepare clothing not available to San Joaquin Valley tribes. The same thing might also be said about the food of the two peoples. To a lesser degree the Yokuts tribes themselves differed according to the

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

from the deltas of the San Joaquin and Sacramento Rivers north to Trinity River were the Wintun. Extending along the western Sierra foothills from the Miwok to the Pit River drainage basin were the *Maidu* (My'-doo).

To the southwest, south, and southeast of the Yokuts were foreign blood and language groups of primitive peoples. The *Salinan* group occupied the territory directly to the southwest of the Yokuts, including the valley of the Salinas River. Practically nothing is known of them. It is doubtful if a single full-blood individual has been living since about 1890. The name, *Cholame*, is a Salinan word and is now applied to a locality which was once in their territory, which extended south to a point near the north end of the Carrizo Plains.

South of the Salinan were the *Canaliño*, who undoubtedly occupied the Carrizo Plains as far north as the Painted Rock and Soda Lake. This designation is based on a study of the rock paintings in Canaliño territory and the statements of Canaliño descendants at the Indian settlement in Tejon Canyon northeast of Tejon Ranchos Headquarters.

Cuyama Valley was held by the Canaliño. The word *Cuyama*, taken from their language, is said to mean Clam Shell.

The only known name of a Canaliño tribe bordering on the Yokuts is that of the *Tokya*, who extended from a point west of Paleta to the eastern limits of the Canaliño. Upper San Emigdio, Tecuya, Grapevine, and Pastoria Creeks are reported as having been in Tokya territory. In the Canaliño language Rancho Viejo Creek, just east of Grapevine Canyon, was called *Kwat'-lah-tah Quab'-la-quad*. Sapateria Creek was *Kahshe Nashahmo*, meaning The People There Save Things.

The name of San Emigdio Creek, and the Indian Village there was *Lashlepun* (Lash'-le-poon). The name means Cut Through, because the creek there cuts deeply through the mountains.

The *Shoshonean* Indians of Tejon Canyon called Grapevine Canyon *Shehveng Gahchah Upeh*, which means exactly the same as the white man's name for the place. The Canaliño Indians called Grapevine Canyon *Mut-tahp'-cho Whel-leh'-we*, which means Cottonwood Trees.

The eastern limits of the Canaliño across the southern boundary of Yokuts territory are not definitely established. The rugged terrain between the Cuyama and Antelope valleys shows little evidence of primitive occupation. Somewhere in

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29
Yowlumne

[P. 44 not Processed]

CHAPTER II

THE YOWLUMNE

YOWLUMNE GEOGRAPHY

101 131 One of the most interesting of all tribes of Yokuts Indians was the *Yowlumne* (Yowl-um'-ne). Their range was in every direction from their central village, *Woilu,* located about where now stands the Santa Fe passenger station in Bakersfield. Along Kern River their upstream limits were about where the second electrical power house is located in Kern Canyon. Their [224] downstream limits were on the plains at about the Pioneer Wier and Pioneer Bridge on Kern River. The Yowlumne hunted antelope, rabbits and squirrels on the hills as far north as Poso Creek. To the south they ranged to the shore of Kern Lake south of present Greenfield. To the southeast they ranged to within a few miles of the present Tejon Ranchos Headquarters.

[133] The most noted Yowlumne landmark was at the mouth of Kern Canyon, where the waters of Kern River make a slight [103] fall. This place was known as *Kaw'-naw Ill'-kin,* or Place Where the Water Falls. It was a noted fishing place.

361 103 [415] There was a Yowlumne village, *Wawcoye* (Waw-coy'-e), on the south bank of Kern River just below the mouth of Cottonwood Creek. This is still a beautiful site, well shaded by sycamores. It can be recognized by the many mortars, cut into the granite boulders. These mortars are scattered from the bridge at the old Rio Bravo Rancho, now often called the Olcese Ranch, almost to the mouth of Cottonwood Creek.

Tesinliu was a Yowlumne village located on the north bank of Kern River northeast of the foot of China Grade. *Shoko* was the most easterly Yowlumne village. It was in Kern Canyon. The name means Windy Place. The Yowlumne village at Tejon Ranchos Headquarters, most southerly of their settlements, was named *Tinliu,* meaning Hole. *Pohalin Tinliu,* Squirrel Hole Place, was a Yowlumne village on the southeast shore of now extinct Kern Lake.

On the north side of Kern River, and beginning just below the bridge at the Rio Bravo Rancho, another Yowlumne Indian village straggled downstream for about a mile. It was named *Hawsu.*

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29
Yowlumne

175 It was just above this last village that the noted Padre, Francisco Garcés, crossed Kern River. According to the entries in his diary, on May 1, 1776, he came down Cottonwood Creek until he could hear Kern River roaring out of the canyon. The Indians would not allow him to attempt to cross the river at that point. Present day visitors to the site can appreciate the judgment of the Indians in giving Garces such advice. They led him downstream until "in a little while" they passed an [361] Indian village (Wawcoye) and could see another village across the river on the north bank. There the Yowlumne Indians helped Garcés cross the river. The exact point of crossing is undoubtedly about one hundred yards upstream from the county road bridge at the Rio Bravo Rancho. The streambed there is almost solid granite and has certainly changed [487] little or none in several centuries. Since the first permanent white settlers came to Kern River that site has been a favorite fording place.

361 Villages down stream from those at the Rio Bravo Rancho were located a short distance above the Discovery Well on the 103 Means Ranch, (NW ¼ of Section 35, T28S, R28E, MDB&M). The village on the south side of the river was near the weir known as *The First Point of Measurement*. About two miles upstream from this point, on the north side of the river, was the village of *Tsinchiu* (Tsin-e-he'-oo).

The next villages of which we have definite knowledge were within the limits of the present City of Bakersfield. According to information obtained from aged Yowlumne Indians, there were two villages where the river ran close to a high knoll. One of these villages, *Woilu*, was on the knoll itself, and the other was across the river to the west.

361 It appears certain that both of these villages were between the present Santa Fe passenger station at Sixteenth and F 172 streets and the Mercy Hospital at Sixteenth and C streets. When the first white settlers arrived where Bakersfield is now, there was a large mound at this location. In later years a man named Reeder built a house on it and the mound became known as Reeder Hill. The mound was almost completely removed when the Santa Fe Railway was constructed through Bakersfield. Trainloads of sandy soil were hauled from the mound to build the railroad grade in both directions from Bakersfield. In this work many hundreds of stone mortars and pestles and Indian skeletons were uncovered.

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29
Yowlumne

Before it was disturbed by white people, Reeder Hill extended diagonally across where the present Santa Fe passenger station is located from about the center of the court yard between the High School shops, to the intersection of Sixteenth and D streets. A branch of Kern River ran close by the west end of Reeder Hill. It actually came almost to the intersection of Truxtun Avenue and A streets.

When Colonel Thomas Baker came to the site of present Bakersfield in 1863, a large group of Yowlumne Indians lived in the two villages, one on each side of the river at the west end of Reeder Hill. The late Thomas A. Baker told me that his father, Colonel Thomas Baker, for whom the City of Bakersfield is named, often sent him down to Reeder Hill to bring Indians to work at their home. This log home stood near the intersection of Nineteenth and M streets. These Indians, the most willing often being men, made gardens, washed clothes, scrubbed floors, mended clothes, cut firewood, cared for children and did all sorts of housework. They were the first baby sitters in Bakersfield.

Other Yowlumne villages and camping sites were scattered about the plains near where Bakersfield is now located. But they were not permanent villages, as the Indians were forced to move when high water flooded the plains adjoining the sloughs and branches of Kern River, and also when the flow of Kern River switched from one slough or branch to another.

Soon after white people began to settle on the site of present Bakersfield, the Yowlumne began calling the locality *Wawlu*, meaning Planting Place. This was because the white settlers began planting crops.

THE YOWLUMNE INDIANS

The *Yowlumne* were a typical Yokuts group. Their language was almost identical with that of nearby Yokuts tribes. They were, like the rest, a happy, friendly, dependable people. The first settlers on lower Kern River found it perfectly safe to to take them into their pioneer homes to perform housework of all kinds. This was true of both men and women, for often the Yowlumne men did washing, dishwashing and the scrubbing of floors as willingly as did the women.

At this time, 1949, there are two full-blood Yowlumne Indians still living. This will come as a surprise to some readers,

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29
Yowlumne

At this point in the account of the Yowlumne Indians it is necessary to make some explanation concerning their name. It appears in other printed literature as *Yauelmani*. I used this pronunciation until I had interviewed Wahumchah over a period of more than twenty years. One afternoon, when we were returning from a program before the Standard School in Oildale, he had the following to say: "You know, Mr. Latta, you make one bad mistake when you talk about my people. You call their tribe Yauelmani. That is wrong. The correct name is Yowlumne. Yauelmani means a little group of Yowlumne. I think sometime some old-timer white man met a few of my people. He asked them who they were and they said, 'Yauelmani'. That was right. But that was not their tribe name. I know that from all of my old people."

Since, after all, the Indian is the final authority, and since also, Wahumchah's correction corresponds with many other Yokuts tribe name endings, I have incorporated it in this work.

Wahumchah continued with his corrections: "You make one other bad mistake when you tell people that the name Tehachapi means Windy Place. I knew many old Indians from that place when I was a boy and I heard them explain that name. The Indians from that country call an oak-covered flat *Tah-heetch'* [Wahumchah's pronunciation was about midway between Tah-heetch and *Tah-hitch'*]. Tah-heetch'-e-pah meant People from the Oak Flat."

Since Wahumchah furnished his information concerning Tehachapi, I have interviewed several old Indians who have lived their entire lives around Tehachapi and Tejon Canyon. They have corroborated Wahumchah and have added that they still use the name, Tah-heetch. It is applied to the large, oak-covered flat north of the road just above Tejon Ranchos Headquarters. On an 1864 map of California in Johnson's *Atlas of the World* the name appears as *Taheechepah*.

Concerning the origin of the name Yowlumne, Wahumchah furnished the following: "Our people were known as the Wolf People. In the old days *Yowl'-its*, the big white wolf, lived in our country. In my language *Yowl* meant the same as it does in English. Yowlits meant howler. Yowlumne meant People of the Howlers."

The Yowlumne had their tribal limits set as definitely as did the other Yokuts tribes. They hunted, fished and gathered

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29
Wukchumne

Yokuts from Friant, informed me that his people used only oil from the seeds of the chilocothe, or wild cucumber. The other, Ichow, stated that the Wukchumnes mixed this oil with sap from the tall, blue-grey milkweed from which they gathered fiber for manufacturing string. This same sap was also made into chewing gum. In my own experience I have found such gum to be exceptionally durable, and anything but palatable.

Crowned with the standard Yokuts *Juk* (Jook), or dance headdress, the dancers were certainly spectacular performers when they surrounded the glowing fire during the annual dance for the dead. It is not surprising that pioneer whites who saw this dance likened the performers to dancing skeletons.

After about ten pounds of graphite had been gathered, Ada grunted again and the entire party began searching the soil above the decomposed granite. Then came another grunt and again we all gathered about her. She dug from the soil a round hard nodule of light-colored clay. In about two hours three of these nodules were excavated and, together with the graphite, were loaded into the car among the thirteen pairs of feet.

Where the grocery store had once stood at the old ghost village of Aukland we unloaded again and ate our picnic lunch in the shade of an oak tree. Ada murmured a few soft Yokuts words and Ichow explained for her that the old buildings just below us were once the home of Perry Byrd, father of Mollie Byrd who became the wife of the famous outlaw and train bandit, Chris Evans. When the Ichows first saw Chris he was working for Tulare County. He came along with a road grader and interrupted their work when they were gathering black paint material.

As we ate our lunch, Ichow explained to me that for many generations his people had visited the place, which they called *Hutudu* (Hoo'-too-doo), Hoot-Owl Place, to gather the material for black paint and the clay for making pottery. Although the deposits were in the range of the Wuksatche tribe, "They were our good friends and they let us come and dig whenever we wanted to. We had a big picnic when we came and traded basket roots, just like we do today," said Ichow.

Our work and lunch had delayed us until it was almost two o'clock in the afternoon; so I told the Indians we would have to hurry, as I had a dinner engagement in Tulare. In less than a minute all were packed in the car and we were on the road to

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

antelope easy prey for the Indians and which was responsible for the system of hunting known as the Antelope Surround. Undoubtedly this system was used by many Yokuts subtribes. However, our most detailed account of this is reported from the *Koyeti*.

The Koyeti subtribe of Yokuts, of which there are now no full-bloods living, occupied the territory adjacent to lower Tule River from a point above Porterville, known as Chico Flats, down to a point probably two or three miles west of the present Southern Pacific Railroad north of Tipton. This tract of land was called by them *Kia-wit'-nau*. Their principal village was near Porterville and was known as *Cho-ko-wish'-o*. From individual Koyeti and from some accounts given by aged members of neighboring tribes, the details of the Antelope Surround are known.

The *Wukchumne* say that once or twice a year they used to join with other surrounding tribes in aiding the Koyeti with the drive, providing probably a thousand drivers. One or two Indians secreted themselves in the tall grass near a point where antelope were in the habit of watering. Drivers from the several tribes secreted themselves at a distance around this point.

When the antelope began to come to the water hole the two decoy Indians lay on their backs and raised their feet into the air above the grass. In some instances strips of skin, or woven grass, were tied to their feet, which were kicked backward and forward in a way to wave the attached materials before the antelope. It seems no antelope ever lived that was able to resist the temptation of approaching as closely as possible to such a performance. They were as fascinated as is a speeding automobile driver with an approaching passenger train. They would crowd together and circle about the Indians, first at a distance of several hundred yards and then gradually nearer, until, forgetful of everything else, many hundreds of them stood within a few yards of the decoys. Many times this system was used for the purpose of decoying and killing one or two antelope, but upon the occasion of the "surround" the game was not disturbed until the hundreds of scattered Indians had drawn inward and formed a complete circle, or Indian fence, around the huddled band of animals.

When the word was given, the decoys arose and fired into the band, probably killing two or three. As the band attempted

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

it is safe to substitute an "l" whenever a "d" appears in the following Wukchumne words.

The San Joaquin Valley was called *Chaw-daw'-no*. The Wukchumnes recognized the great central valley as a geographical unit and spoke of various valley landmarks as being "*Wah kayo Chaw-daw'-no* (Away down the valley)". Tulare Lake was known as *Pi-ah'-se*. Some tribes are said to have simply called the lake *Mi'-ak Ill'-ik*, or Big Water.

Along the Kaweah River all of the prominent landmarks were named. Ash Mountain was known as *Lih-mih'-shin*. Yucca Point was called *Kah'-wid*. Yokohl Creek bore the name of *Yo-kod'-o*.

The great granite bluff on the Sierra skyline known to us as Homer's Nose was called *Top-aw'-shuh*, or leaning place. Sawtooth Peak was *Kah-did'-it*. A more complete list of Wukchumne place names is given elsewhere in this volume.

The following list of names will give some idea of the extent of the Yokuts vocabulary and of their close contact with every feature of the landscape, as well as with the native plants, birds, and animals.

Blue jay	*Trah-ush'-nah*
Black bird	*Chouk*
Buckeye	*Top'-pong*
Blackberry	*Mah'-min*
Breakfast	*Wah-ah'-dua*
Badger	*Tuh'-now*
Bee	*Hi'-neh*
Bumble Bee	*So-way-way'-heh*
Bear	*Mo-ho'-o*
Coyote	*Ki'-yu*
Cottonwood	*Dah'-pah*
Crow	*Ah-duh'-wut*
Chamese	*Co'-toon*
Cherry	*Shup*
Chipmunk	*Che'-we'-yeh*
Chaparral	*Tah-dow'-ud*
Cottontail	*Tay'-yoo*
Cedar tree	*Chow-uh'-puk*
Cat-tail	*Tro'-wuh*
Castle Rock	*Lung-no'-tim*
Cone, pine	*Chung-o'-kish*
Duck	*Hi-eh'-neh*

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

CHAPTER XIII

INDIAN STATEMENTS

PAHMIT'S STORY

Almost all of the material in the preceding sketches concerning San Joaquin Valley Indians has been taken from statements made by aged Yokuts Indians, or by aged white pioneers who settled among the Yokuts before they were disturbed by white people. To present an intimate picture of the Yokuts it is best to include a few stories just as they were related to me by aged Indians.

The following self-explanatory statement was taken from Pahmit in 1928:

I born *Kuyu* (Koo'-you) *Illik*, long time 'go. Kuyu Illik [Sulphur Water] Indian village bank river white man call San Joaquin. Village at place white man call Fort Miller where soldiers march.

My people belong *Dumna* (Doom'-nah) tribe Indian. I don't know how much old me. White man say I more than hundred. I know when soldiers, Major Savage come Kuyu Illik make Indian sign paper, [1851], I young man 'bout twenty-one, twenty-two years old.

My people live happy 'till soldiers come. We have plenty eat. We have nice dry houses live in. We don't fight. Lots our people live along river above Kuyu Illik. Lots antelope, lots elk, lots wild horses come river, drink below Kuyu Illik where Friant now.

My grandpa, *Tom'-kit*, chief all Indian tribe 'round Kuyu Illik. We want meat; he send two, three Indian; good shot with bow, arrow, get it. They hide in rocks by river, wait antelope, elk. Antelope come. They shoot six, eight nice fat ones. They shoot one each house Kuyu Illik. They let rest run 'way. We have all meat we want. When white man come, he shoot, shoot, shoot. Kill all antelope. Kill all elk. Then he bring cattle, make Indian buy beef.

When Indian get hungry, he go with gun shoot some quail, maybe cotton tail, maybe dove. White man 'rest him, put in jail. Now my people no keep gun. They no have rifle; they no have shotgun in house. When my people shoot, white man 'rest him.

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

159 and all of the Indians left the place. This was just after the
164 big water that the white people call sixty-two [flood of 1862]. They never lived at Watot Shulul again.

159 Nahalets' wife, *Hawtulu,* and a few of her people went to the old *Nutunutu* (Noo-too'-noo-too) village on the Burris ranch at Kings River. The chief there was *Pah-ko'-ake.* I knew him for a long time. Hawtulu died there when she was an old lady.

My people went to the old village at the "Fish" Rice Rancheria south of Farmersville. There my father took sick and died. We buried him there.

[103 361] Just a few months before I was born my father and mother lived at the old Chunut village of *Heuumne* (He-oo-um'-ne) about four miles south of Waukena. This was the place where the big ditch is south of the Artesia school and where Mr. Sweet had the slaughter house. Mother had one child, a little boy. His name was *Wehpes* (Weh'-pees). White people called him Bill Foster.

159 While my parents were living there [1854], soldiers on horseback came to take them with all of the other Lake
648 Indians to the Fresno River Indian Reservation. None of the Indians wanted to go. But the soldiers hunted until they found most of the Indians. The soldiers beat the Indians with whips and hit them with their swords and ran their horses over them when they would not go. Some Indians were shot because they ran away. My mother said she saw twelve Indians killed. The rest had to go anyway.

It took about ten days to get all of the Indians together. The soldiers did not let them take time to carry any grub. Then it took four days to drive them to Fresno River Reservation. My mother and father both went. They carried little Wehpes all of the way. He was about two years old.

All this time the Indians only had a few things to eat. They ate a few mussels from the river and a few tule roots. Some Indians caught a few salmon along the San Joaquin river and ate them raw like they did the mussels and tule roots. About ten Indians died on the way. Three or four babies were born along the way.

When they got to Fresno River Indian Reservation there was nothing there to eat. The soldiers killed some cows and gave the Indians some acorns that had been gathered for two or three years and were eaten by worms.

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

The Mono Indian Doctors said that if we held a big new kind of dance at Eshom valley we could stop all of the dying and could bring back all of our dead people. So our doctors and our Teah (Te'-ah, chief) agreed to help. They called this new dance *Heut Hetwe* (He'-ut Het'-we).

At the Eshom valley Heut Hetwe we were to see all of our dead people. *Tih-pik'-nits,* the bird person who was keeper of the hereafter, was to bring back to us our fathers, mothers, uncles, aunts and our grandparents. Then no one was to die anymore. That was why all of the Indians went to Eshom valley. The white people thought they were going to fight. They did not want to fight. They were not going to hurt anyone.

When we went to Eshom valley my people were living about three miles south of Farmersville at the "Fish" Rice Rancheria. My people called that place *Sulawlahne* (Soo-law-lahn'-ne). The Teah there was *Teep-wuit'-trah.* He belonged to the *Wowol* tribe. He was uncle to my mother. He took us to Eshom valley.

It was a nice place in Eshom valley where the dance was held. The Indians used to go there to gather clover to eat. There was always a nice field of sweet clover there in the spring. We called Eshom valley *Chetutu* (Che-tut'-oo), or clover place. There is a creek in the valley. The dance was made near a water hole in the creek.

The Eshom valley dance was the biggest dance I ever saw. Indians came from everywhere, some from Tule river and Deer Creek, some from Lemoore and some from Kings river. We went horseback from Sulawlahnne. It took us two days to go there.

The chiefs who had charge of the dance told us that we must not get angry or be mean to one another at the dance. We were to keep dancing all the time. Only the little children could sleep. If anyone did not dance he would die or turn into a rotten log of wood.

The chiefs also told us that we must bathe in the creek every morning. When the *Win-at'-un* (messenger) called we were all to run to the creek and bathe. They told us that we were going to dance the same dance that the dead people dance in *Tihpiknis Pahn* [Land of the Dead].

We danced in a big circle at Eshom valley. Sometimes everybody danced at once. We held each others' hands. We

[Next continues on p. 249]

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

159 That night we stayed among the brush and rocks after we
769 had gone a couple of miles from the camp. Then we went on farther until we found a good place to hide in a canyon this side of Kings River. We stayed there almost a week, until we almost starved. Some people killed a little game and one bear. We ate the bear meat. That was all we had, even the little children.

After we had been hid almost a week some white people came and told us that no one would hurt us. So we came back to our own camp and got ready to go home. We never finished the Eshom valley dance.

When we came back to the San Joaquin valley we were almost completely starved. I remember that the first thing I had to eat was ripe peaches. They were the best peaches I ever ate.

We had a good time at Eshom Valley, but we were sorry we did not see our dead people. Lots of our people had been dying and we wanted to see them.

Several months after the dance at Eshom Valley my people decided to have another dance. They had not finished the dance at Eshom valley. They thought that if they had another dance and finished it the dead people would really come back.

● [103] The second dance was held at the old village of Sulawlahne at the "Fish" Rice ranch south of Farmersville. We danced for six days and nights there, but never saw any of our dead people. After that we knew the Indians from across the mountains had been fooling us. So we did not have any more of those Heut Hetwe dances to bring back the dead people.

YOIMUT'S STORY
CHUNUT CAMP LIFE

159 In the old days, before white people came to Tulare Lake,
342 my people had three kinds of houses. Two houses were made of tules. One house was made of poles and dirt. I never saw but two of the dirt houses. The Indians stopped making them before I was born. When I was about ten years old my mother took me to camp at a place about four or five miles south of the Buzzard's Roost. It is about three miles from Waukena. It was the place on the creek by the big ditch where Mr. Sweet had the slaughter house. When we went to the place there were a lot of Indian dirt houses there. Almost all of them had fallen down. We went there when you white people were having a big war [the Civil War].

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

159
533
539

Wihlalitch sang over and over:

O-home'-ah Trip'-ih-ne
(I am supernatural)
O-home'-ah Trip'-ih-ne
O-home'-ah Trip'-ih-ne

Tim'-tim, the bat, heard Wihlalitch singing. He was jealous because he wanted to be Tripne, too. So he sang back:

O-home!-ah Trip'-ih-ne
O-home!-ah Trip'-ih-ne
O-home!-ah Trip'-ih-ne
Nah-ah'-hah Trip-ih-ne

The song of *Tim-tim,* the bat, meant, "You are not magic. You are of the ground. I am magic. I am of the air."

YOIMUT'S STORY
YOKUTS LAKE LIFE

159
103
361
587

When I was about ten years old my mother married again. Her husband had relatives at *Waiu,* the village where Santa Rosa Rancheria is now near Armona, at the Tejon Ranch, and at Tule River Reservation. My mother did not want to stay at *Soo-law-lahn'-ne* on the "Fish" Rice ranch any longer, so we all went over to Armona.

159
361

This was while the soldiers were at Visalia and the white people were having a big war. My stepfather's brother had two small horses and a little wagon. He worked for Mr. Rice for two or three years to buy them. He took us to Armona. We all stayed at Armona for about one month.

[578]

None of us liked it at Armona then. There were lots of *Tachi* there and we knew it was their place and that we did not belong there. So my stepfather and his brother took us to the lake to fish and camp for awhile.

159
166
361

We drove to the mouth of Cross Creek. There about six of us, my mother and stepfather, my brother *Weh'-pees,* myself, my stepfather's brother and an Indian who belonged at Armona. We camped at Cross Creek for a week. Then we moved around to the Buzzard's Roost. This was a real old *Chunut* village where my mother had once lived for a few months when she was first married. I am not sure about the name of this place, but it was either *Heuumne* (He-oo-um'-ne) or *Chuntow* (Choon'-tow). Both places were close together. I think it was Heuumne.

[103]

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

An old Tulamni Indian named *Ko'-ko* was living at Tule River while we were there. He was a real old man when I was a little girl. He could see only a little. He liked to tell about the old times. He told us many stories about the old timers, but I have forgotten most of them. Koko told us that the Spanish killed lots of Indians in the tules at Tulamni. A long time after the Spanish left they kept finding dead Indians out in the tules.

Sahkehel (Sah-ke'-heel) was another old Tulamni Indian who lived at Tule River. I knew him very well. He was at Tulamni when the Spanish came. He fought against them. He said that the old Tulamni chief sent as far as the Tule River to get Indians to come and help fight the Spanish. They had several battles and the priests came and stopped the fighting. They said that the Spanish and the Indians must be friends. Then they took lots of the Indians to the Missions. Sahkehel was taken to Mission Santa Ynez and lived with a lot of Santa Barbara Indians. Then he went to Mission San Fernando. He was about sixteen years old.

Sahkehel did not call the old place *Too-lahm-ne-oo'*, like you white people call it.. He called it just *Too-lahm'-ne*. He called those Indians *Too-lahl-me'-nah*. That meant "from Tulamni".

I knew Sahkehel until he died, when he was more than 100 years old and heard him tell these things again after I was married. He told me that he was at Los Angeles two years and that the Indians called that place *Yah'-now*.

Sahkehel told us that the Indian name for San Fernando was *Wy-seel*, which meant running. After he was grown he came to the Tejon ranch to work for General Beale. He worked there a long time. He was a *Capitan* (Kop-e-tahn') among the Indians for General Beale. The Indians called him *General* (Hen-er-ahl'). The lady that Sahkehel married was from Tulamni, too. She had been taken to Mission San Miguel and was baptized Marcelina. Her Indian name was *He-aw'-mut*. I knew her a long time. She told me the same things about the Indian battles at Tulamni.

At Tule River we lived just a little way above the Reservation headquarters. There were lots of our people there. We liked it there and stayed for about two years. Then we went back to Sulawlahne at the "Fish" Rice ranch south of Farmersville. There were only a few Indians there. Some of them worked for "Fish" Rice. We stayed there until I was about

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

159 166 361 fourteen years old. Then my stepfather took us back to Kings River.

While we were at the "Fish" Rice ranch the last time, I helped the Indians there catch some antelopes. It was the last time they ever caught antelopes that way. We held the *Tahduwusk* (Tah'-doo-woosk) surround on Outside Creek 159 where the road now goes from Tulare to Lindsay. One or two 224 of our men went out in the field near the antelopes and lay down on their backs. They fastened pieces of cloth to their feet and kicked them in the air.

The antelopes ran 'round and 'round, looking at the cloths the two men were waving. Each time they came closer. While they did this our people came in from all ways and made an Indian fence around them. They came up close to the antelopes. Then the two men in the middle began shooting and killed about ten before we let them go.

159 One of our men did not get enough meat. His name was *Wahcoy* (Wah'-coy). The next day he went back alone to kill 224 some antelopes for himself. He fixed an antelope skin with 165 the head and horns on it and put it over his head and back. Wahcoy sneaked along the creek to a place where the antelopes came in to drink. Then he walked out on his hands and knees in the grass toward the antelopes.

Two white men were hid in the same creek about one hundred yards away. They were hunting antelopes, too. They saw the Indian. They thought he was an antelope and shot him. The man who shot him was Hi Willis. Hi Willis was a young man. He lived were the white people have Mooney Grove now. His father owned that ranch.

Hi Willis brought Wahcoy's body to our camp at Sulawlahne. Wahcoy lived with his father and mother right next to our house. He was shot through the chest below the right shoulder. He did not die right away when they shot him. He told them where to take him.

Some of the Indians thought that Hi Willis shot Wahcoy on purpose, but I think he thought Wahcoy was an antelope all right. It was easy to make that mistake. But our people decided not to hunt any more antelope. There was only a little bunch left out there anyway. The white people killed the rest of them.

159 The Indians at Sulawlahne called Elk Bayou *Traw'-it.* I ● 103 used to know the names for all of the creeks, but I have for- 361

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

gotten them. That village, *Che'-oo-tak*, I think was the one on Cameron Creek three or four miles north of Tulare, not south. I heard lots of times about an old place there, right close to where the railroad crosses now, but I am not sure about the name.

Finally we got tired of staying at "Fish" Rice ranch. We wanted to go back to Tulare Lake. We went back three or four times for visits when we could ask somebody to let us go on their land. But we never got a chance to stay there. Our good friends did not have any land on the lake.

We went over to Kings River and camped near the Ezra ranch. They were always good to us and we felt right to stay there.. We have lived along Kings River, at the Santa Rosa Rancheria, and on the ranches where we worked ever since.

My mother died, and I got married and now I live with my daughter. There are lots of things I forgot about how my people lived. I speak Spanish and English, Wowol and Chunut. Then I know *Tachi, Nutunutu, Wachikit, Wukchumne, Yaudanchi, Koyeti* and some others. So I have to forget some of my old Chunut things.

The Chunut had a story about how the world was made. I never knew all of it. I heard it lots of times, too. The world was all water at first. *Chukuko*, (Choo-koo'-ko) the diver duck, and *Trawm'-cawt*, the turtle, got the mud from the bottom of the water to make the world.

Chukuko tried to get the mud and Trawmcawt helped him. The mud was thrown around to make the world. *Ki'-yoo* (Coyote), *We-itch* (Condor) and *We-ha'-sit* (Mountain Lion) were about the first people made. That is about all I remember. I am sorry I forgot it.

We called the Milky Way *Yo-hote'-sool*. It is the white place in the sky made in a race between antelope and deer.

On Kern River a big mountain is split through. Once *Wahl'-wut* (Canvasback Duck) ran a race with *Lim'-ik* (Prairie Falcon). Limik cut right through the mountain and won the race.

When we saw red clouds at sunset we used to say that it would not rain the next day.

I forgot lots about the seeds and how the Indians fixed them. They made a tea from the mint which grew in the water and from the peppermint from the mountains. They also made tea from sycamore bark. They drank it and put it on sores.

3: Latta Y-5 (1923-1948)1949 NS29 Yokuts NS29

159 To make a little baby strong we used to get fat from a
825 turtle and rub it on all of his joints. That made them strong.
854 We used turtle fat because he can run and swim as soon as he comes out of the egg. We called the fat *hin'-kah*. To make a little baby stand up we put a soap root brush in the fire so the ends glowed. Then we touched it against his knees. He would straighten his legs and stand up.

159 My people did not make their baby cradles like the Wuk-
352 chumne did. They made most of them of tulés. They were nice
854 and soft for the baby. I think they were better, too. We made another cradle of a forked stick with small sticks fastened across it. It was covered with tules when we put the baby on it.

159 We kept a piece of *kuts* (koots, soapstone) hanging on the
854 baby cradle to use when we changed the baby. We scraped powder from it to put on the baby. It was the same as your talcum powder. We called this cradle-stone *me-ha'-te*.

159 From the time I was a girl I knew lots of old Tachi. I
361 heard them talk about the West Side and I remember a few things over there. The Polvardera, southeast of Coalinga, was called *Sawkeu* (Saw-ke'-oo). There was good water there. The Indians camped there to hunt antelope.

There used to be an old Tachi village called *Wahl'-muh* on the west side of Tulare Lake. I knew the last chief at that place. He was an old uncle of old "Lemoore Bob" who used to dance.

[103] The Poso Chaná was called *We'-kit Le'-wis*. It meant Pieces Cut. Four ridges ran up to the hills from the place. They looked like they had been cut out with a knife. The water at Poso Chaná was not as good as at Sawkeu. It was a little salty.

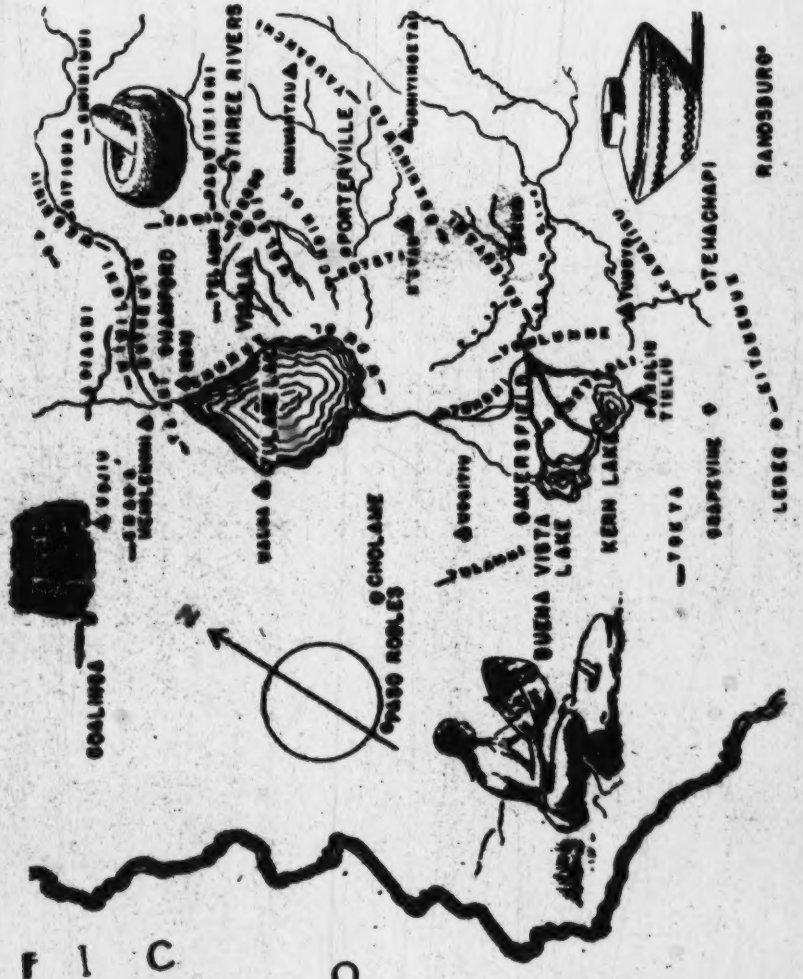
159 The Indian traders used to meet at the Poso Chaná to
439 trade with the coast Indians. *Kahn'-te* was the oldest chief of the Tachi I ever knew. He used to have charge of the trading. He told me all about it and taught me his song. I have always remembered it. Lots of other old-time Tachi told me about it, too.

The bead and seashell traders from the coast met the Tachi traders at Poso Chaná. The Tachi and the other Indians would not let the people from the west come right up to the lake. They were afraid they would learn how to get things without trading.

101
●103
361
619

[End Map(R)]

101
103
361
619



[End Map (B)]

4: Kroeber E-5 (no date) 1925 NS22 Tübatulabal NS22
Yo Kuts NS29

smaller South Kern. On the map the entire area tributary to both branches has been assigned to the Tübatulabal; but the upper reaches, which are little else than two great canyons among vast mountains, were assuredly uninhabited, and it is not even certain that the Tübatulabal laid exclusive claim to their hunting rights.

Substantially, this Kern River country is a rugged depression between the southern end of the main Sierra Nevada proper and a secondary parallel range. From this lower range to the west, Tule River, and Deer, White, and Poso Creeks flow westward, through Yokuts lands, directly into Tulare Lake. Kern River, however, is confined to a true southerly course until after it has worked its way around the end of the secondary range, when it sweeps westward, and finally almost northward, until lost in the tule swamps and lakes south of Tulare Lake. At least such was the condition until a generation ago: now the lake is nearly gone, and, except in times of flood, the volume of Kern River is dissipated in endless ditches and over irrigated stretches. The natural course of the stream is thus a great semicircle, open to the north: its upper half Tübatulabal, its lower Yokuts. Only at one point did the Tübatulabal leave their river. In the region of upper Deer Creek a small band seems to have had a home among the Yokuts. This group is referred to below as the Bankalachi.

Only a few names of places in Tübatulabal country can be located, and it is not known how many of these were villages. On the South Fork, Cheibü-pan was at Roberts, Tüsh-pan at Weldon. Yahaua-pan was at the forks; Piliwini-pan near Whiskey Flat or Kernville; Wokinapüi-pan farther up the main fork. Mount Whitney, "where all rivers begin," was called Otoavit. Owens Lake, on one side of the mountains, was Patsiwat, Bakersfield, on the other, Paluntanakama-pan.

The Yokuts called the village at the forks Pitnani-u; others, at Kernville, Tulonoya, at Keyes, Haukani-u; and at a hot spring above Vaughn, Tumoyo. The Tübatulabal territory is shown in most detail in the Yokuts map. (Pl. 47.)

The name Tübatulabal is Shoshonean and means "pine-nut eaters," but its dialectic source is not established. The Tübatulabal admit the designation, but also call themselves, or their speech, Pahkanapül. The Yokuts sometimes translate Tübatulabal into Wateknasi, from *watak*, "pine-nut"; but more frequently employ Pitanisha, from Pitnaniu, the central village. They also say Malda, but this term denotes any Shoshonean. Paligawonop and "Polokwynah" are unidentified names for the Tübatulabal.

They, in turn, name their neighbors as follows: Winanghatal, the western Mono of Kaweah River; Yiwinanghal, the eastern Mono or perhaps the Mono in general; Witanghatal, the Kitanemuk Serrano. These three names present the appearance of being directional terms. The Kawishin are the Kawaiisu, the Toloim the Bankalachi, the Amahaba the far-away Mohave. The Yokuts tribes in the valley along lower Kern River are the Mollalabal; for the Yokuts in the foothills, somewhat distorted forms of their proper names are employed, as Witskamin, Paluyam, and Yokol, with perhaps an extension

4: Kroeber E-5 (no date)1925 NS22 Tübatulabal NS22
Yokuts NS29

of these terms to wider groups. Thus the "Yokol" of the Tübatulabal seem to have included also the Gawia, Yaudanchi, and perhaps other tribes.

The Tübatulabal of to-day may aggregate 150. Perhaps the number is nearer 100. On the ancient population there are no data. A thousand seems as reasonable a guess as any other: at least it appears ample.

ARTS.

The Tübatulabal are one of the seemingly endless number of California tribes whose customs have never been described in any detail. Intercourse and intermarriage between them and the Yokuts were so frequent that they must have been strongly influenced by this much larger nation.

Their basketry is scarcely distinguishable from that of the southern Yokuts; it appears to average a little better in fineness. Tree yucca root replaced *Cercis* bark for red patterns. They made pottery of the same type as the Yokuts. Like these people, they ate tobacco mixed with lime. Their houses, or at least one form of dwellings, were covered with tule mats.

It is not certain that they had any form of sweat house: what may be remains of such have been reported. Balsas of bundled tules, with a keel, a slender prow, and a square stern, were made.

The dead were buried.

SOCIETY.

In their social life they stood more apart. The exogamous moieties of the Yokuts were not represented among them. There are possible traces of the totemic manifestations that accompany this dual organization. Young eagles were caught and reared. They were not killed, but were ultimately liberated. The plucking of their feathers seems to have been only a minor end of their captivity. Other birds, such as condors, crows, hawks, and geese, and even young coyotes, were kept as pets; in some cases inherited by the son from the father. In mythology the eagle is the chief, the coyote his antithesis; one has as associates a variety of birds, the other lizards, vermin, and trivial or noxious beasts.

In some matters Yokuts practices have failed to obtain a foothold, or a secure one, among the Kern River people. The parent-in-law taboos are not observed, or only by those individuals intimately associated with the Yokuts by intermarriage. This factor, incidentally, has introduced a number of Yokuts personal names among the Tübatulabal, who care very little whether an individual's appellation has any meaning as long as it is the name of an ancestor. The designation of kindred is almost identical with that of the Kawaiisu, and